中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
中華郵政登記第二五四一號
第一類新聞紙類
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：社長室 二二六一六／經理部 二七四二〇／廣告部 二二三二二／編輯部 二四五九〇　八九一〇五／九六〇五七
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版價另議）
新聞紙第一零三六五號

公務員加薪報告書發表　內容刊港聞版

克魯契夫對記者表示
柏林局勢將不變
訪美晤艾克乃高峯會議前奏
僅會談性質不構成任何談判

【莫斯科五日路透社電】克魯契夫今日在此間稱：渠將在美國之會談「實行激談」，行將前赴黑海休假。渠告克姆林宮舉行之記者招待會中稱：渠將于九月中旬前往美國。但稱，渠不能保證與艾森豪總統之會談，乃一次高峯會議之替代品。同時，柏林局勢將保持不變。

【莫斯科五日路透社電】克魯契夫今日在莫斯科記者招待會中所發之談話，與星期一日艾森豪總統所發表之論調，頗爲接近。彼稱兩人均願彼此之會談，將不會構成任何談判。

【莫斯科五日美聯社電】蘇聯總理今日在記者招待會宣稱：渠欲與艾森豪總統討論和平「而不帶有任何軍刀之揮舞」。克氏在一小時半之記者招待會中對各記者謂，渠與艾森豪總統之會談，不是欲以此代替高峯會議，但以之爲高峯會議之前奏。渠又謂：「倘美蘇兩國成立良好關係，倘此兩國爲和平而合作，則地球上將有持久之和平。」

【莫斯科五日路透社電】蘇聯總理克魯契夫今日在克姆林宮舉行記者招待會，其在該會談論渠之訪問美國事宜，克氏並談及艾森豪總統之訪問蘇聯事項。會議在克姆林宮之斯佛羅夫室舉行，與會者有蘇聯與外國各記者。克氏論述星期一日發出關於將於下月訪問美國兩國之宣佈。艾森豪總統將於今秋訪問蘇聯。

【莫斯科五日路透社電】克魯契夫今日呼籲美國與蘇聯成立友好關係，並與蘇聯合作以保障和平。論述渠於九月中間赴美國之訪問時，此蘇聯總理在克姆林宮對記者招待會稱：「倘美蘇兩國關係改進，則蘇聯與其他國家之關係亦將改進，而世界其他部份之氣氛將開朗而散。」此次記者招待會在克姆林宮內之斯佛羅夫室舉行，參加會議之記者在三百人以上。克魯契夫稱，渠之訪問可能於下月中間開始，而艾森豪總統可能於秋季較後之時訪問蘇聯。莫斯科電台引述此蘇聯領袖之談話稱，渠希望渠之與艾森豪總統之會談將屬非官式會談「而非談判」。渠謂，最重要之事乃「尋求一項共同意見，並對於必須解決之問題達到一個共同諒解」。

赫達在四外長最後會議中表示
柏林乃西方戰利品
不能輕易予以放棄
外長會失敗罪責在蘇俄

【日內瓦五日合衆國際社電】美國務卿赫達今天警告蘇聯稱：西方盟國之通往柏林，係由戰爭得來者，渠等絕不放棄此等權利。

【日內瓦五日美聯社電】在四強會議今日之全體大會中，西方國家將此次會議未能達成關於柏林協議之罪責歸於蘇聯。西方控訴蘇聯欲迫使西柏林人士接受共黨統治。[illegible]

另一種說法官員及在[illegible]另一地點進行。美國務卿赫達在會議之今日全體大會發表之西千字演說時提出此項建議。赫達稱，渠所期望者即爲「繼續於會議開始時抱有之期望，但吾人未能達成一項協議。」渠稱：「吾人相信此問題之重要與迫切。吾人重視此問題之外長會由一容現時之外長會議由另一階層及在[illegible]

[illegible]

日內瓦共方人士消息
老克訪美歸來後
十月間將赴北平
台北方面則謂老克訪美前赴平

【日內瓦五日路透社電】消息靈通之共黨人士今日預測：克魯契夫從訪問美國歸國後，渠將於本年十月訪問北平。此蘇聯總理似有可能參加十月一日之中共革命第十週年紀念慶祝。[illegible]

【台北五日合衆國際社電】中華民國方面人士今天稱：蘇聯總理克魯契夫可能在其與艾森豪總統會談之前，前往北平與中共領袖會晤。[illegible]

艾克與阿丹拿會晤
地點在倫敦或巴黎

【波昂五日美聯社電】西德官員今日稱：艾森豪總統與阿丹拿之會晤，將在倫敦或巴黎舉行。[illegible]艾森豪總統本月內與阿丹拿將在何處會見艾森豪，此事尚未確定。

美國務院專家提出警告
對艾·克交換訪問
不可作太高期望
戲劇性解決東西方分裂將不會出現

【華盛頓五日合衆國際社電】國務院之蘇聯問題專家今日提出警告，謂切勿對行將舉行之艾森豪總統及克魯契夫總理之交換訪問期望太高。[illegible]

邀「布達佩斯屠夫」訪美
諾蘭認爲蘇外交勝利

【加州奧克蘭四日合衆國際社電】前參議院共和黨領袖諾蘭，今日稱蘇俄總理克魯契夫被邀訪美一事，乃「蘇俄外交上之一大勝利」。[illegible]

軍刀機一架
在台南失事
居民一死七傷

【台北五日合衆國際社電】空軍總部昨晚宣佈：空軍F八六軍刀機一架，四日下午二時十一分在台南附近上空担任訓練飛行任務時，失事墜毀。[illegible]

四外長起草公報
同意休會
並非結束

【日內瓦五日美聯社電】四強外長會議今日於失敗中結束。[illegible]

東西高峯會議
可能年底舉行
英國外交官員相信

【日內瓦五日路透社電】據此間英國官員相信，東西方高峯會議可能於本年底或明年初舉行。[illegible]

價錢相宜
名人字樓
榮光唐樓
邊界馬四　唐層邊留
沽七千餘元！
沽九千餘元！
地下鋪位沽五萬元
保証
材料好・圖則妥
價廉・依期入伙
大小均有　租傳　工廠

美觀　耐用
塑膠字紙籮
高尚家庭　學校　寫字樓　醫院　均極合用
清潔　輕便
A
女秘書說：
老板採用軟膠字紙籮，功德無量，過去每年被字紙籮刮破不少絲襪，現在省下一筆補襪費。
商行經理說：
採用軟膠字紙籮，既大方，且較普通字紙籮耐用五倍，最合經濟原則。
家庭主婦說：
軟膠字紙籮，均極合用，在書房、臥室，並可放在浴室，備應洗滌衣服。
學校工友說：
軟膠字紙籮，清潔便利，每天打掃，節省不少時間。
到處有售
星光實業公司出品
電話：七九〇六八 二三〇六二
A 愛齒牙刷
精工製造 佳良原料
保用半年
星光製刷廠出品
電話：七九〇六八 二三〇六二

廖創興銀行
九龍旺角分行　經營銀行一切業務
厚息歡迎地產股票貨物透支按揭
厚利接受小額存款
定期儲蓄　活期儲蓄
來往存款

伯南英文書院
招收P3.F4男女新生

志賢中學
校長 蘇安平

創興書院招男女生
監督 廖寶珊

立案 姈妮裁剪女學校招生
新班開課 — 八月六日

導峯中學
校長 黃直生

樂學道校
招各級男女生
監督 陶芬　校長 陳古春

聖培爾英文書院招生

華南中學招生
校長 陳布公

九龍一禮賢學校招生

香港中華廠商聯合會通告
會長 朱石麟

東南無線電專招男女生
校長：鄺文熾

培正中學英文夜校招生
校長 林子豐　主任 李君德

又一村學校招生
董事長 余達之　監督兼校長 古卓崙

牛津英文書院招生

香港聯合書院夜校招生

培英中學招生
校長 溫金銘

珠海招生
院長 黃麟書

敬告本報台灣讀者啓事
自八月七日起港台航空班期又有更改，今後每逢星期三六兩天均無班機由港來台，故星期三六兩天之報紙改由星期四及星期日同日派送，事非得已，尚希曾原。如航空班期又有更改，再行敬告。

揮淚惜別 無限依依
尼克遜昨離波返華府
萬人夾道歡送場面動人

尼氏獲得共黨陣營情形第一手資料 專機降華府後即晉白宮向艾克報告

【華沙五日合衆國際社電】美副總統尼克遜今日離此返國，他有關於共黨陣營情形之第一手資料，對美總統艾森豪與蘇俄總理赫魯雪夫互作訪問之準備，將有助益。尼氏於此間時間今日上午九時（香港時間八月五日下午四時）乘波音七〇七式噴射機離此，上機隨同訪問蘇俄、波蘭兩國之美國記者。在飛往冰島雷克雅未克之四小時飛行中，尼氏將於抵上述地點後，飛抵華盛頓，尼氏將改乘其之軍用七〇七式機返華盛頓。尼氏料將於今日下午返抵華盛頓，隨即驅車直赴白宮。華盛頓機場上，料將有大批人士歡呼。昨晚，尼氏一行之發言人稱：尼氏對訪問俄、波之行之結果深感滿意，而且認為：美總統艾森豪今秋訪俄時，定將會使俄人熱烈歡迎。對艾氏訪俄時，順便訪問波蘭的可能性，上述發言人拒絕發表意見。

【華沙五日合衆國際社電】美副總統尼克遜今日離此返國時，華沙市街道兩旁，有一萬波蘭人揮手歡呼，若干人眼中帶淚。尼氏於華沙市郊之巴比斯軍用機場致簡短臨別辭稱：「吾人以友人身份而來訪問，離去時，友誼已告增進。」波蘭總理賽蘭凱維茲與尼氏總統治在機場送行。尼氏驅車赴機場時，沿路兩旁幾乎不斷有男女、兒童、美神父、修女與士兵揮手。並有萬千人倚窗戶目送尼氏經過。尼氏頻頻揮手答謝，若干於其行過之際以手拭淚。尼氏抵機場時，一小女童捧持鮮花，手捧花朶，贈給予尼氏。尼氏立即車跳下，接花朶，以自用之原子筆一支贈予女童。尼氏之惜別辭中稱：渠在波蘭訪問三日，與波蘭領袖所作之坦白會商，對美、波兩國關係之增進，當有助益。渠復再強調：美國人民與政府均致力促進世界和平。尼氏登機前，曾邀副總治與波蘭之其他官員會同美駐波蘭大使比姆夫婦，參觀所乘之巨型噴射機。尼氏曾向波蘭官員稱：「克魯契夫先生曾上落此機參觀，並來欲之巨型軍用噴射機。尼氏與隨渠來歐之美國記者乘一架四引擎一小時半，故余心想請諸位亦觀參觀。」尼氏與隨渠來歐之美國記者乘一架四引擎式之噴射客機離此。上述軍用機於二十分鐘之後起飛離去。

【華盛頓四日合衆國際社電】據白宮本日宣稱：副總統尼克遜由蘇聯與波蘭旅行歸來之後，將立即向艾森豪總統報告一切。艾總統經已請求該副總統於返抵此間之後，將直接驅車至白宮。新聞秘書哈格第稱：副總統尼克遜同行之米爾頓·艾森豪（艾森豪總統之弟），將將赴尼克遜同往白宮。

波樞機主教密函尼克遜

【華沙四日合衆國際社電】今夕，美副總統尼克遜，收到波蘭天主教使徒樞機主教魏辛斯基之私函一封。尼氏未立即透露該函內容。據悉尼氏手下之三名隨員於參加美大使館酒會時，將該函遞交尼氏。

尼克遜致函克魯契夫
謂此次訪晤極端有趣
美記者透露老克對尼氏態度強硬

【莫斯科五日路透社電】蘇俄「塔斯社」今日稱：美副總統尼克遜曾以一函致蘇俄總理克魯契夫，內稱：與閣人在莫斯科之晤談，「極端有趣」。函內稱：「閣下可以確知，余發現余個人與閣下所作之晤談極富價值。吾人在會談時有許多歧見，但晤談之機會與會晤人民晤面時，使吾人深感愉快。」尼氏稱：此事對渠極具價值，因可加強對蘇俄人民，對促進謀求和平之努力，與對克魯契夫意見及信念之了解。尼氏希望由此獲得之經驗，在與蘇俄與他國政府領袖開會和平解決重大歧見之目標邁進。尼氏稱：此種經驗，係深為需要。

【紐約五日路透社電】「紐約時報」派駐莫斯科記者今日從華沙寄來一篇通訊稱：自從杜勒斯死後，美國對蘇俄問題，稱已與英國之立場較為接近。在以前，總統對於接納蘇俄最後所獲得之利益或當局自從事談判，均屬猶疑不決。最低限度在現時已準備從事談判矣。如果沒有杜勒斯先生之堅強意志，則總統大概早已會這樣做。該記者稱：據悉，克魯契夫對待尼克遜之態度，遠比報界上所報導者為強硬。該記者：「此乃一種尖銳而有禮貌之交換意見，惟無任何跡象指出蘇俄已採取新方法或者有所讓步。」

中共軍介入寮戰
英外部發言人力証
戰事繼續展開局勢極嚴重

共軍揚言十一月攻佔永珍

【倫敦五日路透社電】英國外交部發言人今日稱：寮國政府最近公報，並謂寮國戰事仍在進行中。此英國發言人稱：「英國外交部對寮國政府之報告，此項說法之真確性，並無懷疑。」

【華沙五日路透社電】英國駐寮國大使館發言人稱：「英國外交部對寮國局勢發展至為關切。並仍與寮國政府領袖維持聯絡，以觀察此事件之發展。英國政府已採取行動，通知寮國友好國家及聯合國秘書長之注意。」此一酒會中，彼稱：寮國與共產國家各國人民和平友好。尼氏係在美國大使館內所開之酒會中致詞。該氏致辭時，曾出現另一重大危機及共黨國際陰謀。該氏致詞時，曾力努力，渠並曾指出其危機。該氏稱：「各人應挽救世界與自由，使不遭受共產國之侵略」。此一酒會係為寮國與寮國關係之機會，英政府派員參加云。

寮國請求幹馬紹
將越共侵略情形
通知聯國會員國

【西貢五日路透社電】據寮國駐越南大使館本日發表之一項聲明：寮國外交部長請求聯合國秘書長將七月十八日以來在寮國所發生之事件，通知聯合國會員國。聲明指稱北越共軍自外交邊界寮國內十五至五十公里之處發生。該聲明並謂：寮國政府，供應其火器，提供其他援助。

尼克遜妙喻美波間關係

自謂年輕時曾練彈鋼琴 彈孝斯邦某曲 但彈奏技巧始終不及杜氏門

【華沙五日路透社電】昨晚，美國副總統尼克遜曾出席美國大使館酒會，在酒會中致詞，稱美波關係，猶如波蘭音樂家蕭邦所作之鋼琴曲。尼氏稱：「當我年輕時，曾彈奏蕭邦所作之鋼琴曲。」尼氏稱：「然而，余之彈奏始終不及杜氏。」艾森豪（美總統之弟）補充稱：「第二次大戰期間，波蘭係指述總統艾森豪今兄之名。其兄亦然。」尼氏此語，係指述總統艾森豪今兄之名其兄亦然。波蘭外交部某官員稱：余亦然。波蘭外交部某高級人士論及美國總統可能亦會訪問波蘭之報導時稱：波蘭尚未接獲此類事情，無須說明。

共軍準備發動大攻勢

【西貢五日合衆國際社電】寮國政府官員預料共軍將於十一月開始攻佔永珍。寮國政府已宣佈發動一次大規模攻勢。寮國政府官員稱：北越共軍對寮國政府之攻擊已經展開，寮國政府軍援之消息。此間五日由寮國北部各省份處於緊急狀態之勢。據悉，渠等稱：中共與越共兵團正在寮國邊界，寮國政府已在永珍所撥之地區，包括桑怒、豐沙里，包括寮國所有關地區，預期此間下一雨季之天氣，則寮國可得對共軍以寮國之有利機會，會減少叛軍與寮國政府軍之直接衝突。

但該等消息謂：共黨知情正在轉撥部隊，預料共軍將於十一月間開始攻佔永珍。寮國官員稱：一架噴射機已在實質地攻擊。寮國政府並供應品與叛軍。寮國高級官員稱：預料共軍將發動一次大攻勢，即遣兵前往永珍。據悉，叛軍在桑怒等地區活動，據悉叛軍共其他地區，最近此間叛軍已發動一次大規模攻擊，即將進攻寮國各地區，正在準備發動攻勢。寮國政府發言人稱：最近叛軍已向永珍一帶移動。

柬埔寨總理訪越 已達成各項協議

【西貢五日路透社電】柬埔寨總理施亞努親王，本日在機場離越返國前發表聲明稱：渠與吳廷琰總統會談，目的已達成協議，在三天訪問期間，並與南越領袖舉行會談之後，「似已達成協議」。渠並謂：越南及柬埔寨之共同利益，包括兩國之安全，因此談判係在友好氣氛中進行。據稱，雙方在各項問題上均已達成協議。柬埔寨堅守中立外交政策，並與越南友好之故，於去年曾採取政策，承認中共政權云。

中共計劃赤化寮國
新聞週報報導

【紐約四日中央社專電】「新聞週報」在八月十日一期中稱：寮國戰火於一週前首先爆發以來，中共政權可能正在計劃，在寮國內戰的煙幕下，佔該一小國。「新聞週刊」在作的事件後提出一個問題，就是「共黨為何選擇這個時候再行引起紛擾」。一項不祥的判斷說：共黨的可能性，是欲藉寮國作為對付美國之行動計劃的一部分。渠指出美國判斷北平之宣傳稱，寮國戰事與越共之指揮已不在寮國內戰。北平之行動可能是「此間專家稱：北平在過去一週來之發現，或許是正在準備美國之行動，中共亦可能正在企圖接近一次全面的戰爭。」

中共因不滿艾．克互訪
可能在台峽寮國
掀起一次新危機

【漢堡四日中央社專電】此間報紙揣測：共匪不滿與艾森豪總統和克魯契夫的相互訪問，可能在台灣海峽，或在寮國，或在其他地區，製造一次新的危機，以謀在國際間「可能的計劃」，阻止東西方緩和。「法蘭克福匯報」指出：北平是一個「可能的中心」。該報說：「中共很可能對中共之舉行援助，在關係上之重要事件，即有待時間加以證明，因此中共與美國之間的任何交往，則有待時間加以證實」。

「世界報」在一篇評論中說：「由於美國所持之態度，對中共而言，對此次之互相訪問，而是否成一項嚴重之轉變，惟有人必須等待美國未來之行動，始能確定美國在促進兩國友好關係，以及和平共存方面所具有之誠意。」

【東京五日合衆國際社電】中共機關報今天發表評論，對艾森豪與克魯契夫之互相訪問表示支持，惟對此項訪問以及西德之發展，則表示懷疑。該報稱：「我們歡迎，但該報說：「美國是否具有誠意，則須看美國對未來之發展，而決定是否能和平共存，並認為不安。」

但該報仍稱：「美國不會放棄侵略政策。」該報稱：「美國到處搞中立國家聯盟，以及「兩個中國」之陰謀。但東亞人民有力量，不得不屈服於和平力量下，傳與蘇聯」。

【台北五日中央社電】以一種陳腐而淵的心情，得以偵知是惡毒的，以由報紙，並由美國政府，得到改善中美關係之進一步的接觸。以行將互相訪問的艾森豪和克魯契夫的政策，刺正發覺他們緊縮政策，並阻止共產集團之改進。

【曼谷五日路透社電】泰國今日召開閣議，討論寮局。泰國政府總理乃沙立元帥曾為此召請陸軍情報首長商討寮國局勢，特別研究未來局勢之可能性，以及對寮國之影響。

【曼谷五日合衆國際社電】泰國總理乃沙立元帥說：泰國今日召開會議，討論寮國局勢發展。此一會議，泰國三軍首長均參加，並訪問情報部門之高級長官列席會議，對討論結果未予宣佈。據由泰國邊境傳來的消息稱：泰國已派兵至永珍之對岸。

保持接觸。

寮國認為寮國局勢之嚴重，主張泰國一方面對寮國之危機，以避免事態擴大，泰國政府已增派部隊到達泰寮邊境，並正在寮國邊界舉行軍事會議。泰國政府總理稱：泰國與寮國之間，保持密切接觸，並派出偵察機，正在寮國上空巡邏，泰國政府將密切注意北越共軍之行動，並警告共黨國家，任何危及泰國安全之行動，將為泰國所不容。

蘇加緊滲透拉丁美洲
米高揚擬今秋訪南美

【紐約四日中央社專電】據八月十日一期「新聞週報」的「潛望鏡」欄說：美國正在注意共黨在拉丁美洲的滲透活動的又一大規模行動，就是蘇俄將派其中共共黨組織人物米高揚在今秋前往南美一行。據稱，一個小組正在拉丁美洲各國有關機構搜集情報，以「潛望鏡」稱：蘇俄之前，曾派其特使，米高揚之訪問，目的在加強蘇俄與拉丁美洲國家之關係，但一般認為：蘇俄之主要目的在擴展與拉丁美洲各國之貿易，藉以滲透，並進而使拉丁美洲國家的影響，米高揚首先赴墨西哥，然後巡迴南美洲，於此間訪問中，將與南美各國商談貿易問題，無疑地，他將盡力藉其個人之貿易條件作為對這些國家的誘餌。

任何該項條約之優惠，除非親蘇之外，該方面人士拒絕說明其他任何國家之名稱。

日紅會將向北韓建議 在印度簽署遣僑協定

【東京五日中央社電】日本紅十字會今天說：此間消息，可於今天要求北韓國家紅十字會代表團在印度簽署遣僑協定。日本紅十字會已經通知北韓之紅十字會代表，建議在印度簽署，該協定係日本紅十字會與北韓紅十字會之間之遣僑協定，並邀請國際紅十字會派員參加，以監督並執行。據悉，此項協定，並將由雙方代表在日內瓦草簽。日本紅十字會與北韓紅十字會在日內瓦舉行之談判，已達成協議，如果北韓拒絕，日本將停止遣僑，但是本會於目前已正式簽字。日本紅十字會並不願意北韓紅十字會為解決此事所採取之任何條件。

伊拉克總理卡遜應邀將訪蘇聯

【巴格達五日路透社電】伊拉克外交部發言人今日稱：該國總理卡遜已接受蘇俄之邀請，訪問蘇俄，但訪問之日期，尚未決定。

老撾誘惑 新經濟援助

【漢堡五日路透社電】

金門古寧頭海邊 發現中共「水鬼」

【台北五日中央社電】國防部新聞局宣佈：八月三日下午六時至七時五十分，金門守軍在古寧頭海邊，發現中共水鬼三名，當即射擊，一名中彈。據該局稱：一時許，共軍以砲擊二次，小金門之北方海面，有中共艇九隻，約時三十五分，其中共船隻四艘於四日上午十一時至五十五分向金門射擊，約四十分鐘。大膽等地共砲亦於五時四十分至三十分，向金門本島及大膽射擊。

東南亞國家將舉行會議 商訂經濟條約

【吉隆坡五日路透社電】

艾克月底在巴黎
與盟國元首會議
顯示西方對蘇立場團結一致

【巴黎五日美新社電】引述外交人士之談話，顯示西方國家之團結。據此間外交人士稱：艾森豪總統定於本月底前往巴黎，與北大西洋公約盟國各國元首舉行會議，在巴黎舉行之會議中，北大西洋公約組織各國代表舉行會議，討論東西方關係。美國官員稱，並將與法國總統戴高樂、英首相麥米倫及西德總理艾德諾會晤。

【紐約五日路透社電】「紐約時報」今日報導稱：艾森豪總統在北大西洋公約組織國家元首會議，以及在巴黎與戴高樂所作之會談，擬定下列計劃：「一元首會議」、從而討論此種會議、以及主張召開四強高峰會議之可能性，尼克遜並向各國元首報告其訪俄之經過。

美軍核子戰爭新裝備

圖為美國未來陸軍士兵之服裝，面罩、手套及其他裝備，可用以抵抗核子爆炸之危害。頭盔中附有無線電收報機及紅外線眼鏡。頸項掛有「影像改良器」，俾防止敵人突行紅外線探測。士兵背部揹有爆炸性之破壞攻擊工具，來福槍M一四式，使用七點六二公厘之子彈。（美聯社無線電傳真）

因寫出馬祖指揮官姓名
台灣一記者被判徒刑四月
遂被控洩漏軍機罪

【台北五日合衆國際社電】台北「商工日報」記者謝家晟，被控洩漏軍事機密，經台北地方法院之軍事法庭判處有期徒刑四月。渠被判有期徒刑四月之原因，係因為此記者擅自在該報發表有關馬祖前線指揮官之姓名。據法官稱，謝氏所寫報導內之「中央日報」，曾自由中國新聞檢查中提出不得報導，並附有共匪之材料。此一報導記者所寫之馬祖指揮官之姓名，以及其他軍事上之有關資料。法院判決謝氏之罪名，認為此係「洩露」軍機，此案之審判，乃係軍事法院初次對新聞記者所作之判決，而高等法院判決後，並未判決上訴，仍維持原判。

立委陳紹賢來函

編輯先生：頃閱七月二十三日貴報所載「立委十一人聯名函請訪美」一則內稱：「陳紹賢氏因為不滿前國民政府由台灣方面乃改選中......」云云，按此事實不確，本人於去年二月間已由台灣方面推舉來台，參加文化訪問團赴美國考察訪問，因公務關係，預料短期內無暇出國，故對所謂「赴美行期」，何時確定？亦未作確定答覆。前月復承美方有關官員親來重申邀請，當經答覆，於本年九月間應邀前往美國，此為紹賢個人之事，並無所謂「改選」，乃由委員不克赴美之情形，實屬毫無依據。敬請照登此函，俾明事實，是荷，專此祇頌大安。陳紹賢（七月卅日）

中美艦隊聯合演習
昨已在台峽會合

【台北五日中央社電】美國海軍第七艦隊所屬之驅逐艦與中國海軍之巡邏艦，本日由台灣海峽北部出發，與中國海軍第七艦隊組成之艦隊，已參加其艦隊演習。中美海軍的聯合演習，並將在海上展開第三階段，首先在台灣海峽會合，並即開始一連串的演習項目，預定今日上午在台灣海峽中的澎湖演習區會合，完成演習。

穆虹携三千美元飛日
被海關扣留了二千八
將遭沒收可能吃官司

【台北五日中央社電】自由中國著名女星穆虹，因涉嫌私帶外幣出境，除了被限制出境外，可能還要吃官司。據穆虹是由日本航空公司之邀，于本月三日偕同此間各界名流四十一人乘日航班機赴日本訪問。她在登機前，經海關人員在她的化粧箱內查出美鈔三千元，因中國政府規定出境旅客攜帶外幣限額二千八百美元之私蓄，因為無處存放，所以她携帶出國。據穆虹說：這些美鈔是她的私蓄，但海關人員仍依照規定把溢限的二千八百美元扣留。這件事傳出後，已成為台灣報章新聞的資料，以穆虹被扣的這筆美鈔將予沒收，及穆虹將來回國後須負刑事責任，同時還有一些人所關注。據海關方面人士說：以穆虹當時携帶美鈔三千元出國並未填入報單之情形而論，依法將無法發還，而是否將負刑事責任，該人士不允表示意見。

西非洲的新興國家（下）
廣人

白人在迦納不祇受歡迎，而且是供不應求的。並不多年一個迦納官員，都有一個白種人助手和白種人顧問。有白人九百名（大多數是英國人）受迦納政府機構的聘用，另有幾百人擔任發展計劃工作，或英聯軍中的軍官。迦納陸軍的軍官，大部分是從英國派來的。有少數美籍黑人已遷來迦納居住。他們有很多是痛恨美國的種族歧視情形而離美的。

迦納人的大部分雖然不滿英國的殖民政策，而甚而林肯在迦納也成為一個全國敬佩的英雄。迦納的官立學校在未年林肯年前日，曾舉行過一次以林肯為題的論文比賽。克魯馬和他處理事務祇求自己的方便，他的政黨在國會裏佔有四分之三的議席。在野的聯合黨，一如前內長艾邦瑪所說，已給抑壓和限制得很多的手段佔伏了。

克魯馬現年四十九歲，曾在美國十年。他在美國求學期中，在賓夕法尼亞州的林肯大學和賓州大學念過書。他在紐約哈林區的黑人教堂傳道，又做過一些零碎工作。

克魯馬在英國倫敦也過著共產主義思想，他自稱是一個社會主義者，可是他已把這種思想放棄了。他自稱是一個基督教社會主義者，他已經是一個外交家說：「克魯馬和阿克拉的一些官員，都是在執政的時候，就他們是社會主義者，可是他們在談到實際事務的時候，他們卻顧到私人企業。」

迦納政府所能計劃，是要藉著發展事業的計劃，促進已經落後了幾年的幾個迦納中的經濟之發展和增進它本國的國富。迦納的計劃，現在已經有實現的機會了。英國的凱撒工業公司已和迦納政府簽訂一個三百萬美元的合約，擬在新伏爾塔河上的一個大水壩和兩個小水壩的完成可提供水電。迦納所要的鋁的工作，迦納計劃的用意，是把這些水壩所產生的電力，供給附近一個巨大的煉鋁廠。這計劃的電力，迦納政府當局已同意給予迦納一筆很大的援助。這計劃如能實現，就要耗費很多外匯，但這一筆費用，將由迦納的水壩，預計能供應美國煉鋁公司所需的費用。就對計劃的開發迦納，已經籌集了三億二千五百萬美元。第二個問題，是第一筆迦納建造鋁廠的資金所需的三億二千五百萬美元。

這件事現在還沒有眉目，但據很多專家的意見，以為迦納將來終會如願以償的。

克魯馬因為得到國際的聲援，已引起國外的非議，可是有些人卻以為他除了用鐵腕來統治之外，卻無他策可行。據他們指出，迦納人只有百分之九十是文盲，又有很多的部落門爭。政治的反對通常都有暴動行為的傾向。

無論如何，迦納不是一個強權國家。反對政府的聯合黨，雖然沒有強大的組織，卻是一個不受禁止的政黨，它的報紙刊物，也照常出版。迦納的執政黨，是在國會的組織中佔大多數。在國會中有許多反對政府的報紙，也都允許出版。迦納比起大多數的非洲國家雖然是富庶和先進國家，自然會得到更多的援助，要把自己的國家，建立成為一個新興的現代國家。

幾內亞接受共黨援助

在非洲的新興國家中，在赤道非洲和法屬西非洲之間的熱帶雨林和撒哈拉沙漠中，現在有十二個新的國家出現了。其中的十一個與法國保持著密切的關係，情形與法國在北非洲的殖民地，在去年投票決定與法國斷絕一切關係的，只有幾內亞。幾內亞與法國成為一個敵對國家。幾內亞政府（由一個名叫杜萊的馬克斯主義者）已接受共黨援助。蘇俄的援助，使它成為一個獨立國。法國的杜萊又跟蘇俄集團簽定了幾個貿易協定。杜萊的政府，把幾內亞一大部分的工業，於是成為共產集團的人的大批入境。美國已指派大使幾內亞（前駐共黨聯邦領袖卡斯柏），並在幾內亞共黨世界。

杜萊雖然是個馬克斯主義者，可是他也很歡迎外國的投資。他在本國的開發工作，需要外國的投資。據說，「我們現在幾內亞，正在利用外國公司的資金。」

當初的開發計劃，是由一個外國公司來進行，公司組織是由法國和美國所組成。

幾內亞的計劃，即由三十五萬人口、在本國的統治下所組成的獨立國，是一個以法國的援助，法國的統治幾內亞，成為獨立國，一般人都以為幾內亞在這次獨立運動中，已經得到其他西方國家的援助，他們也一律接受共黨援助。已經承認幾內亞的國家除了共黨集團之外，它也說有一個國家，即蘇俄。幾內亞的經濟工業，都是由一個一個的共黨控制，而鋁礦、鐵礦和其他外國資源，在某些幾內亞以後的，都為法國的農業公司所控制。一個美國的奧林．馬西遜化學公司在幾內亞的鋁土礦場，擁有百分之四八點五的股本。這工礦的建設費達一億三千五百萬美元，將來會成為世界上最大的鋁廠之一。

十一個半獨立國

在這個熱帶非洲大陸中的其他十一個法國殖民地，現在已成為法國聯邦中的共和國了。贊成與法國保持連繫的投票數，占百分之九十九。法國人在各共和國仍主持外交、國防和少數其他事務。其餘的事務完全由民選政府處理。其中有四個共和國，是由從前法屬赤道非洲分出來的共和國：中非洲、加彭、剛果和查德。其他的共和國，包括塞內加爾、茅利塔尼亞、上伏爾太、象牙海岸、尼日、達荷美和蘇丹。西非的塞內加爾和蘇丹，毛里塔尼亞、馬里和蘇丹（前法屬蘇丹）組成一個「馬里聯邦」。這十一個共和國中，一個是為法國人所建立的聯邦，就是一個「非洲共和國聯盟」。法國人能使這十一個共和國，仍保持著一個共同的經濟聯繫。它們都是一個由法國決定的原因，第一個是法國的援助，第二個原因，是法國人的工作對於非洲民衆中的經濟很大。另有一個更重要的原因，是法國能使很多有色的黑色非洲人成為法國人。它們中間許多人是在法國政治中受過薰陶的。這些居民中，從來未有過種族歧視的非洲人，在法國受過教育，在法國議會中任過職務，他們都是法國國民。

幾內亞人，一經成為法國公民，他們有很多人在法國受教育，在法國社會裏有時所受的法國人愛戴，政府與法國緊密聯合起來，使非洲的黑色人民成為法國本國同樣的公民，這些國家在經濟方面需要法國的援助。

這些共和國所有的土地，幾乎就是撒哈拉沙漠中的一塊不毛的地方，其中有一個大部分是沙漠，另有一個是比較富裕的地區——是比較富裕的。加彭、象牙海岸和美國的鋁礦公司都在那裏設立新的公司。美國的鋁礦公司也在加彭做了二百萬美元的投資，但它的目的在開採加彭的錳礦。

關於這些共和國的前途，它們在政治的前途，法國准許它們完全獨立，它們是否會要求獨立，現在還難以預測。幾內亞的經濟前途，如果脫離法國的聯盟，它們可以有一個獨立的前途。法國的援助在一個內容廣大而富饒的地區中，有很多個獨立國家，在幾內亞獨立以後，這些國家的前途，都有很大希望。

四個新國定期獨立

在其他的法屬殖民地中，這些非洲的國家，包括多哥和喀麥隆在內，一個法國託管地，一個英國託管地。喀麥隆在一九六〇年元旦宣佈獨立，一九六〇年後將成立一個新國家。另外，還有尼日利亞和多哥，它們將在一九六〇年獨立，是法國國民會議在舊年中已經定出的日期。

西非殖民地祇剩三個

英國人的一種殖民地主義的「反殖民主義」，英國在西非洲佔有的，剩下三個殖民地——西班牙的幾內亞和葡萄牙的幾內亞，都沒有開放的跡象。西班牙的殖民地，雖然也很不明朗，它們說：還要經過幾十年才能走上自治的道路。這些國家的人民還沒有享有很多政治權利，有很多人還在等待多年之後才能獨立。

葡萄牙人在安哥拉和莫桑比克都有很大的殖民地，在葡萄牙的安哥拉內的英國，它們對非洲的政策，是要使這個殖民地成為葡萄牙的一部分。西非的葡萄牙殖民地維德角群島和聖多美及普林西比，仍然不知道會不會得到自決的機會。而比屬剛果也不是在非洲國家了。

英屬剛果是非洲最大的殖民地，對於比國人的管治，比國人民和歐洲的其他國家，比國人在殖民地中也對外國人開放了。黑色人種在比屬剛果中佔了大部分，而且有一個比利時政府的剛果政策，使剛果成為一個強大的殖民地，他們主張黑人能受教育的權利，能在剛果中做一般的工作。（完）（節錄自七月廿七日「美國新聞與世界報導」週刊）

聖智德
英文中學
增設大學預科班招生

科目：英語、文學、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、中文、中史。
設備：有設備齊全之理化、生物實驗室
學費：每期七十元（全年分十期繳交）
獎學金：會考及格而成績優良者特予獎學名額酌減學費
報名：即日開始（携備相片兩張）
考試：八月十一日上午九時（會考及格生免試）
幼稚園小學P.1至P.6中學F.1至F.5（會考班）及英文夜校各班同時招生。
校址：九龍尖沙咀山林道四五至四七號 柯士甸道一四四號 電話：六四三〇三

聖道英文書院
招生

招（一）英文P4至F5（二）中文小一至初中三
㈠本校設教育部，特約教師，以中四教師，採取先進教學步驟，以提高學生學業水準，㈡設獎學金，名額獎勵，成績優良者，㈢校舍寬敞，學額有限，即日起報名，八月十一日舉行入學試，㈣校址：九龍巴士路十八號，彌敦道一二五〇號。
董事長D.G. HADFIELD 監督張玉華

宗恩 英文書院 擴校 招生
GLORIA COLLEGE

本校各班均已滿額，而申請入學者衆，為普及教育起見，特增闢校舍，擴充班級，即日起續招新生。
校址：九龍塘界限街一〇七號（火車橋邊）巴士16D．12A．2A．1．13．14．3．7
班級：英文中小學P.4至F.4中文中小學幼稚園至高中一。試期：八月十六日
學費：英文部P.4$22 P.5$24 P.6$26 F.1$30 F.2$34 F.3$38 F.4$48 中文部小學十二至十四元 初中二十至廿五元 高中三十元
（明年會考及格生另訂辦法）
㈠本校設有獎學金 ㈡本校附設幼稚園至高中一
監督李青華 校長楊汎塵

港九高中學校招生聯合廣告

校名	班級	報名日期	考試日期	開課日期	校址	校長姓名
同濟中學	高中、初中、小學、幼稚園、男女生、英文中學各班、英文專修班	即日開始	隨報隨考	九月一日	灣仔皇后大道東二〇六號（近太原街）電話：七〇六一七	黃逸樵
仿林中學	高中、初中、小學各級	即日開始	隨報隨考	小學八月廿九日 中學九月一日	香港卑利街五十八號電話：三〇五八七	陳仿林
知行中學	高中、初中、小學、幼稚園各級男女生	即日開始	八月十一日上午九時	八月廿九日	（中學）灣仔軒尼詩道三百六十號（小學）北角英皇道九號 電話：五三五一九	麥天方 張漢威
華僑中學	高中、初中、小學、幼稚園、夜校特別班、下午班	即日開始	八月四日	九月一日	灣仔高士打道一五五號及九龍何文田窩打老道中五五號 電話：七四四九	古□
廣大中學	高中、初中、小學各級男女生、特別班	即日開始	八月九日	九月一日	九龍何文田窩打老道六三B至六五B 電話：五二一七六	譚維漢
嶺東中學	高中、初中、小學、幼稚園、下午班、夜校各級男女生	即日開始	隨報隨考	九月一日	九龍深水埗大埔道一七四號 電話：五二五七〇	陳劍科
嶺英中學	高初中、附小幼稚園各級男女新生及插班生	即日開始	八月十五日（星期六）上午九時起	九月一日（星期二）	香港銅鑼灣道七〇八號 電話：□□□□	洪高煌 洪德身
培英中學	高中一、初中、小學及幼稚園各級	即日開始	八月十一日	八月廿九日（星期六）上午八時	般含道八十四號 電話：四〇四七九 西營盤電話：□□□□ 43886	溫金銘

社論

歡迎「不受歡迎的人物」

——這是美國邀請克魯訪問一個絕大的諷刺

自從，蘇俄國宣佈了艾森豪與克魯雪夫的互相訪問後，在共產集團的那邊，因爲一切的僞國家都服從於其預料，故克姆林宮的決定，便即沒有人敢加以非議。記得在二次大戰發生之前，那個共產集團都對「軸心同盟」攻擊得不遺餘力，尤其是「納粹德國」，更是它們的「衆矢之的」，因爲當時的軸心同盟雖然前來，但對蘇俄也談不到「友好」可言，所以在這一個時期，蘇聯將永不予顏色的中共，祇要說到了德日，就不惜咬牙切齒的痛罵其爲「真正的法西斯」。可是不久「德蘇互不侵犯協定」突然作戲劇性的公佈後，中共的宣傳政策樂也好像受到當頭一棒，但它們仍隨立即轉變論調，把德國對英法的戰爭，說成爲「兩個帝國主義的戰爭」，而蘇俄之所以要於與納粹保持友好，就是有意坐山觀虎鬥，好讓這兩個「帝國主義」鬥到筋疲力竭而坐收漁人之利。到了德蘇戰爭爆發後，它們又再轉變，採取與莫斯科完全一致的立場。僅就足以証明，凡是出自克姆林宮所定的政策，無論怎樣披著說，千變萬化，那些蘇俄的附庸，都從也不敢表示異議的。誠如刑法說，祇大克魯雪夫的訪美，共產集團也必有其「合理」的解釋，決不會因此而引起「紛亂」。

但是作爲自由世界盟主的美國則不然，美國所賴以領導各自由國家的，不僅在軍事、經濟的力量，更主要的是一種共同理想和誠信，也唯有如此，然後人們才會就範於之間，有利害得失的選擇。所以很久以來，美國都是常向自由友邦表明一種信念，即是爲了維護人類的自由，也爲了保持民主的強制，美國對於一貫推事共產侵略的破壞，決不予以姑息。而事實較爲顯著的行動與主張，亦有：㈠曾經率先派使用武力與侵略韓國的共黨作戰。㈡既決不承認中共僞政權。㈢由艾森豪宣佈解放鐵幕國家的政策。㈣直至今天爲止，還甚寧可決不退出西柏林一步，即爲此而與蘇俄對峙戰爭亦所不惜。㈤到了最近，更把每年七月的第二個星期定名爲「被奴役國家週」，要美國人民爲鐵幕國家的早獲自由，作同情的祈禱。所有這些，都是對自由世界宣示信約的一種作法，與明美國對共黨暴力主義的鬥爭，決不會中途退縮，或是出以綏靖的妥協。

就是由於這一個關係，所以這次美國之預先邀請克魯雪夫訪問，他所首先給予人們一個滑稽的印象，就是歡迎「不受歡迎的人物」。以一個不受歡迎的人物，現在居然受到美國的「歡迎」，此亦之所以使世人驚異，自可想見。相信任何人也不會否認，克魯雪夫是暴力的象徵，邪惡的代表，對愛好和平的人類說，他是生人勿近的「瘟神」，今天假若披着共產枷鎖的人民，就因爲這「瘟神」「君臨」，而過着非人的生活。所以自從克魯雪夫被邀訪美的消息傳出後，不僅引起了美國、西歐及中華民國等的驚異，即在美國國內，也遭遇到不少非難之聲，嘆息之聲。例如：㈠共和黨議員的卡普哈特稱：我們似乎已被蘇俄人愚弄，過去我們曾經拒絕邀請裴隆（前阿根廷總統）、狄托及佛朗哥等的友好訪問，但現在卻邀請最大的獨裁者。㈡民主黨議員魏洛亦說：艾森豪總統宣佈與克魯雪夫的互相訪問，將成爲美國歷史上最黑暗日子，此將令到全球若干百萬的中立人士爲之沮喪，而與國則仍須抵抗共產主義的恐怖勢力。㈢紐約「每日新聞」報對此表示反對，認爲實問艾森豪總統是否要與「謀殺者握手」？劣然，則此將是一種「汚穢景象」。㈣雖然若干美國州長都不反對克魯訪問，但那利桑那州州長知政正聲明，如果克魯雪夫訪問到達該所屬的那一州，他將不會歡迎。㈤參院外委會主席隔爾布來德亦稱：無人敢假定艾、克互相訪問的結果，會能解決我們與蘇俄的一切問題，預料我們的紛歧意見，仍將維持一個長遠的時間。凡此許多「表示異議」的反應，都可証明對要與魔鬼打交道，沒有喪失是非觀念的美國人，他們都會自覺美國的邀請克魯訪問，是對他們國家信譽的一種諷刺的諷刺。

同時人們也必然記得，就在不久之前，當克魯有意赴北歐訪問幾個斯堪的納維亞國家時，由於還受挪威報紙的猛烈反對，克魯恐怕自討沒趣，下不了台，終於打銷原議。現在美國以堂堂自由世界的盟主，反而對此不受歡迎的人物，似非「倒屣以迎」不可，則在世人心目中，美國那種反對共產主義的精神，事實且遜比挪威爲遜色，試問美國平日經常向世人標榜必須堅守的好些民主自由的「原則」，又有多少實質的價值？

因此，不管艾森豪邀請克魯訪美係以何種觀點爲出發，都將因有此「歡迎不受歡迎人物」的事實存在，而使美國蒙受到無可避免的損失。

各地通訊

潮汕區十餘個「人民公社」近經陷於解體狀態

社員不出勤自行經營家庭副業　中共傾全力進行整頓以謀挽救

【本報特訊】潮汕消息：潮汕地區「人民公社」，最近有一部份因辦理不善，社員紛紛退出「公堂」，以及從「託兒所」、「敬老院」中領取兒童、老人回家；部份社員并放棄「公社」勞動，自搞個人生產，使到部份地區的「公社」出現解體狀態。現在上述現象之地區，如下中共正傾全力以謀挽救中，動員潮、汕、縣「黨委書記」，進駐「公社」，負責對「公社」調解、勞動組織、公共食堂、託兒所進行「整頓」，以及從新調整一切生產管理制度等，希圖挽回「公社」制度，使不致潰散下去。

潮汕地區「公社」陷於解體狀態者，據在七月間調查所得，出現緊弱解體現狀之「公社」，計有：㈠汕頭市郊之「蘇北公社」、「礐石公社」、「鷗汀公社」、「外砂公社」；㈡澄海縣之「澄城公社」、「隆都公社」、「東林公社」、「蓮溪公社」；㈢普寧縣之「占隴公社」、「流沙公社」、「洪陽公社」、「梅林公社」、「水美公社」；㈣潮陽縣之「棉城公社」、「和平公社」、「海門公社」等等。上述各「公社」因社員放棄出動，退出食堂，自行經營家庭副業等，因此已使「公社」陷入混亂狀態。

上述各「公社」陷於解體狀態，主因為中共不滿「公社」之糧食供給制度、工資制度以及工作制度。此外地區又為潮汕區主要僑鄉，凡人旅外謀生者甚多，因此鄉村人口之僑眷比例較大，經濟情況亦較優（有僑匯），故僑眷退出「公社」，中共不敢過於過強，只好從「教育說服」及「整社」方面雙管齊下進行挽救，目前中共已從各縣抽調大批幹部深入農村去協助此一工作。（星河）

新加坡警方在一工廠內搜獲黑分子兇器一批

係黑社會分子行兇時所用利器

【本報新加坡航訊】[illegible]

泰國一土豪惡霸出任區長後竟槍殺良民

卒被扣判監十年

【本報曼谷航訊】[illegible]

南越治安當局在堤岸破獲一綁匪組織

捕匪徒十餘人起獲械彈及汽車　彼等專綁擄富商勒索巨款釋放

【本報西貢航訊】[illegible]

南越一貧苦寡婦一夜成巨富

中彩票首獎得款百萬元

【本報西貢航訊】南越一貧苦寡婦[illegible]

馬尼剌一老華僑離奇中槍斃命

死者菲籍少妻謂係自殺　其弟認可疑促警局調查

【本報馬尼剌航訊】[illegible]

郝樂遜再提忠告

本報駐台記者　荊戈白

【本報台北通訊】本年六月十一日，美國駐華安全分署署長郝樂遜[illegible]

中共氣象台發警報　颱風將襲江浙沿海

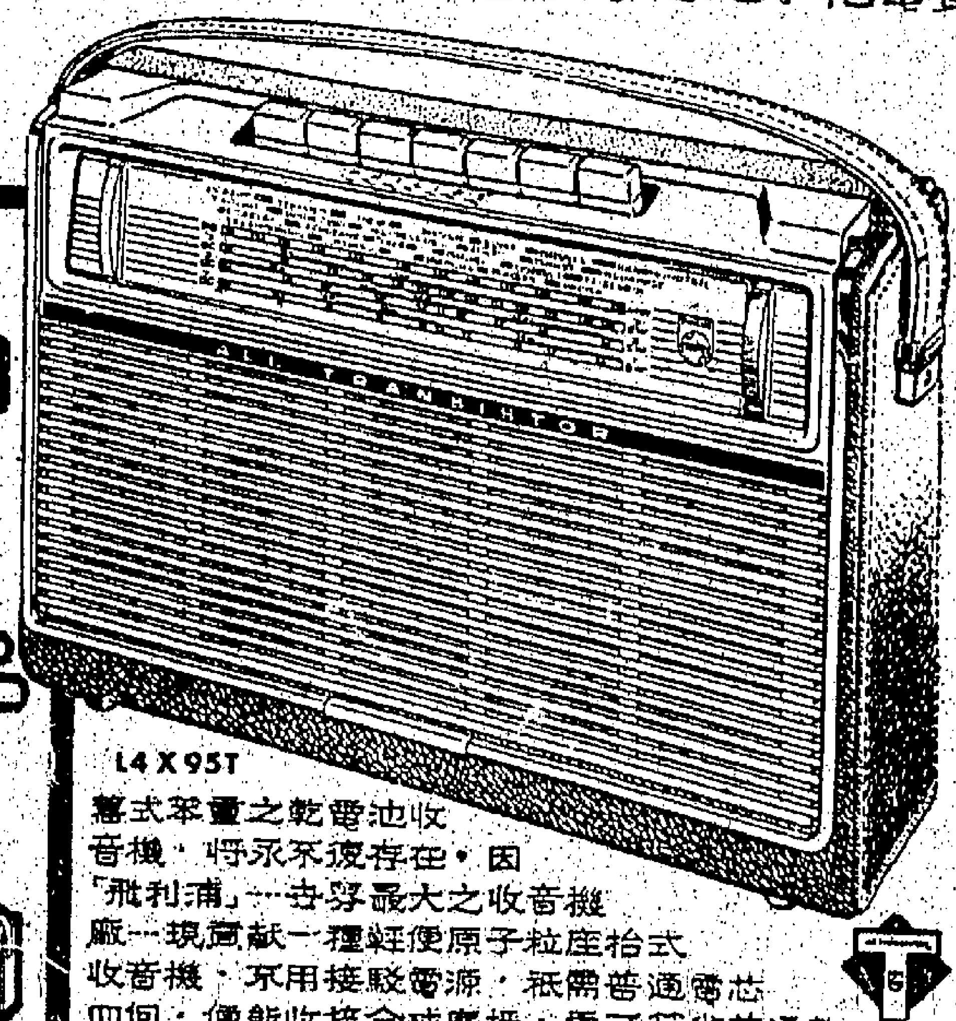
【中央社訊】根據中共氣象台發出的警報，沿海等海數省內八月六日起將受另一次大颱風的侵襲。預報指出：「預計未來二十四小時內，東海、黃海南部的風力將逐漸加大到七級到九級，未來四十八小時內，東海、黃海南部有八級到十二級大風。颱風中心將於六日下午在浙江北部登陸，江蘇南部沿海、浙江北部沿海和長江口、錢塘江口將有八級到十一級的大風，浙江南部沿海、浙江北部、江蘇南部、江蘇北部沿海將有六級到八級的大風，江蘇南部、浙江北部沖有暴雨。」

現代科學的奇蹟！

飛利浦

輕便原子粒座枱式收音機

收音卓絕·隨處可用——更可節省百份之九十乾電費



L4 X 95T

舊式笨重之乾電池收音機，將永不復存在，因「飛利浦」——世界最大之收音機廠——現貢獻一種輕便原子粒座枱式收音機，不用接駁電源，祇需普通電芯四個，便能收接全球廣播，更可節省普通乾電費用百份之九十。請速往「飛利浦」各經銷處一試收聽此種最新用乾電芯之收音機，便知其製造巧妙，及科學進步。

總代理　佐德有限公司

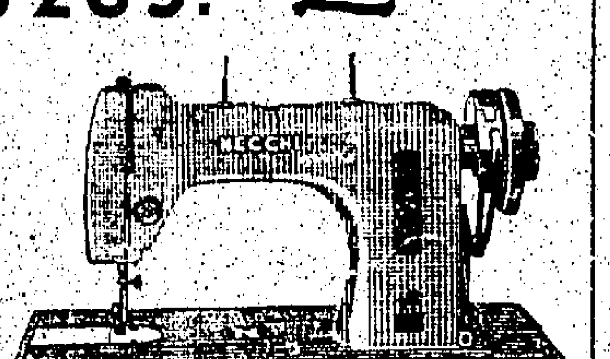
勝利大廈一〇三室·電話：三七九九六

你知否？

最新 "esperia" ……著名納奇衣車是每個婦女都買得起的

由$265.-起

經濟華麗　効率高超　堅固耐用　是妳的終身良伴·



分期付款·手續簡便

納奇衣車 NECCHI

在意大利製造

總經銷：飛達洋行

香港德輔道中亞力山大廈　電話：二二五三四

九龍加連威老道六十七號　電話：六五八八六

澳門分銷處：富利洋行　新馬路式號C

總代理：龍東有限公司

NECCHI-70

特具各種最新顏色

特種

用改良之特種雪花英坭，不但經濟，且能維持房產美觀，因可防水漏，抗風雨，不受任何天氣影响，永保牆壁內外光潔

雪花英坭

青洲英坭有限公司

電話大廈·電話：二一四六三

分類廣告

國藥　耳聾機

腦　血癖

疑癖　血癖

許鐵波　血癖丸

黎建公　蘇保禮　王若蘭（皇牌）婦科

蔡德芬　耳鼻喉　陳漢光　外皮　婦經丸

羅四維　女醫師　婦科　何天德　專科　開放　外皮　疑難惡癖

鼻　耳　喉　專科

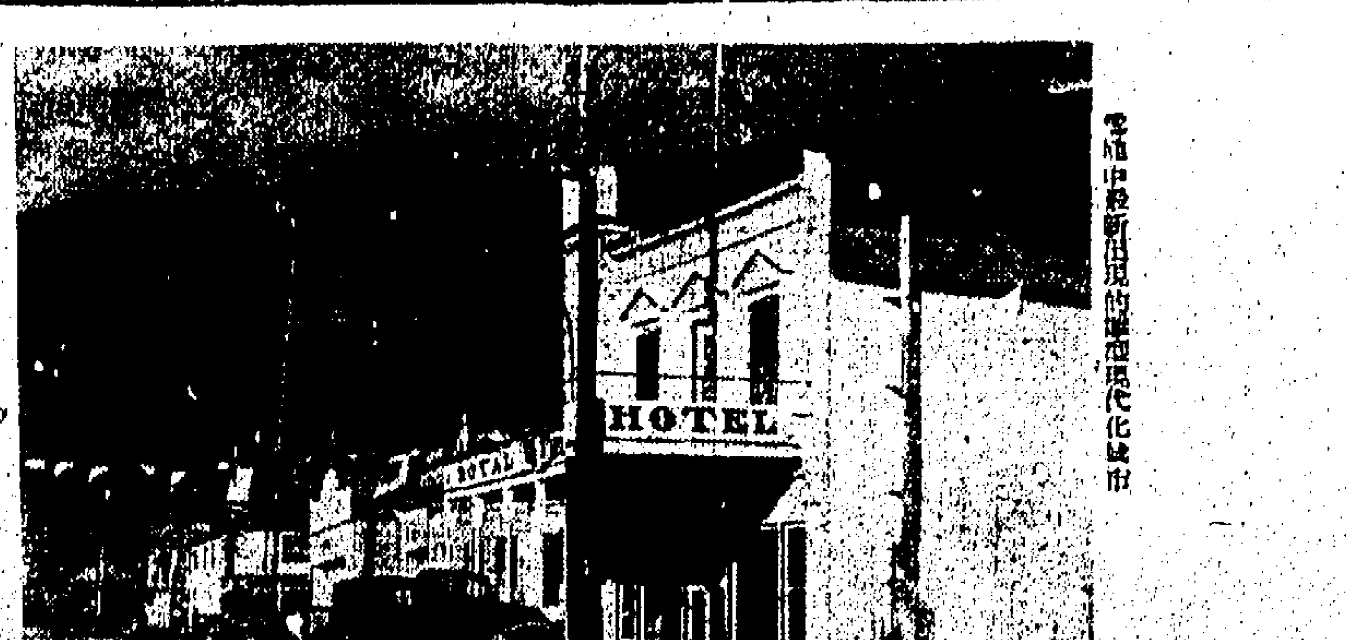
女染爲人　婦科

X光十元

明日的偉大國家
北加拿大在冰雪中迅速發展

除了美加合作的繁忙防衛性軍事建設外，千百尋油熱的人，紛紛前往從事開發，使那些人煙罕有的地方，出現不少新城市。

·禾子·



雪原中最新出現的雪原現代化城市

美國已故名將軍安諾德曾經說過：「如果有一個第三次世界大戰，它的戰場中心將在北極。」最近，由於冷戰的北方更……加拿大和美國的北部，加拿大和美國現在正忙於把他們的防線推進到更接近北極。在邱吉爾和佛羅比舍灣，距離北極僅三小時的噴射機飛行，開山機正在把機場跑道延長，以容納重型空軍噴射機，在偏僻的噴射加油站，補給人員在灰白的夏夜忙於把燃料和供應品運到各地機場……和氣象台的工作人員……

……方城市中唯一有鋪平了路面的街道，以及有地下水管和排水溝的。「白馬」（人口約六千），是阿拉斯加公路的主要站，以及北方唯一鐵路的終點，該路由阿拉斯加沿海直通至……。「多巴」（人口八百），曾經是一八九八年的克朗代克淘金熱的中心，並曾被稱為「東北領土的巴黎」，現在又成為了石油開採者的總部。「史密斯堡」（人口一千六百），五年前，它還是一個小型軍事飛機場，現在，地方政府的新機場在東北部，它的新機場有一條九千尺長的跑道，是三間航空公司（加拿大太平洋、……環球航空公司）北極線的飛機站。不分晝夜，愛斯基摩的狗的吠聲與飛機引擎聲不停，聯邦政府正在設計十二層的新大廈，以容納北方行政官員、軍事人員，和他們的眷屬。

……北方是一個……。雖然北方是一個沙漠，不過也有許多的湖，各湖之間的土地生滿草和苔。在夏季呈現一片綠色。……北方的城市是小……

加拿大的北方，……

[illegible]

瑞士為確保永久中立
銳意加強軍力

除了擴大坦克與機動化部隊外，對于裝備原子戰術武裝，亦已決定進行，以便嚇阻或消滅入侵敵人。

在八月一日瑞士國慶日時，瑞士外長彼迪比雷發表演說道：「今天所要尋的對瑞士的威脅，比對我們祖先一代所要尋的要複雜而微妙得多，現在我們仍和從前一樣，而對著我們的獨立。」現在，讓我們來看一看這個以「永遠中立國」著稱的小國，將憑什麼力量來保衛他的獨立。

過去十年來，瑞士的軍事問題，有兩項是至今仍未改變的：㈠瑞士的軍事的作用，是要驅除任何對瑞士的侵略者，不論這侵略者是誰，都要使瑞士向外避免捲入戰爭；……

……事實，不但使瑞士的軍隊有充分時間去動員，而且有足夠時間作必要之撤退。瑞士的居民，只有五百多萬，但其能徵召之野戰軍……

[illegible]

二次大戰後期的盟軍戰畧是非爭論

如非布萊德雷下令緩進，巴頓將軍所率的第三軍，是可以迅速攻入布拉格的。

邱吉爾的傑作

問：席促成一九四二年的北非登陸……

[illegible]

南韓日益強壯

新聞週刊編輯認為，假如一切國家都像它那樣堅定，共產黨的一切攻勢，早已走入窮途。

「新聞週刊」的國際版主編……最近訪問南韓，以下是他的觀感。

如果一切自由亞洲國家都似南韓般的強國果定，共產黨的攻勢已走入「衰退」……

[illegible]

大昌 大道中45號 電話：三二〇〇五 三〇〇六一 三二九五

士瓜灣 南洋現貨獨立潤樓

工商日報 分類廣告 大字四個 小字十四個 價廉效大

青山道 四七三號 益豐書址

尖沙咀 四萬呎 租售

九龍彌敦道 佐敦道 電話：六〇四三九 八九五五

成利 出售

寫字樓 租出

元洲 新樓

破天荒

章記 每日八元 滙海大樓

另有 高息 樓宇 分層 出售 新樓出賣

獨立平樓租售 筲箕灣東大街41至47號

厦華區山半 四萬餘元

拆船舊件 大批廉沽

聘女教員

塑膠養成工

啟事 鄭重聲明

離婚啟事

協生肉食公司啟事

結束聲明

營業 買賣汽車

均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208

金鐘牌 GOLDEN BELL

萬國牌 INTERNATIONAL 汽水櫃

招生 香港婦女補習學校

遺失 遺失息摺

民興百貨公司 高炳記公司 男女睡衣 總滙

瑞香園 代客貯貨

出讓 三千平頂

國藥 歐陽全 失眠

尿病 廖榮華

謝柏年 尿病

腫症

蔡瑞庭 風濕

X光

痔 陳復生

黃華湛 痔瘺

崔玉英 婦科

健肺素 KINFARSOL

久咳

王廣發 癬

白蝕

尿病

癧

正確療法 櫻井整容分院

婦女良醫 李劍琴

梁鳳鳴 婦科

李冰妍 婦科

癬 皮膚

熊國輝

謝輝 皮膚瘡科

余伯泉 痔瘺

本港新聞

薪俸調查委員會建議 公務員加薪辦法發表

高低級人員增加率不同，低級者加薪較多，平均加薪百分之十；除低級勞工外，一律將津貼併入底薪計算；建議由七月一日起實施；政府每年增加支出三千四百萬元。

【本報專訊】港府昨日向立法局會議提出有關之薪俸委員會報告書，建議一般的提高公務員的薪俸收入，因此政府支出的公務員薪俸，每年增加三千四百萬元。港府對此報告書的建議，刻正予以研究，尚未作任何決定。

該委員會建議增加薪俸之數目，各級人員亦有不同，根據其薪級而定，由最低級的公務員增加百份之十五，以至最高級的公務員增加百份之四至百份之五，大部份人員的薪金，平均增加約為百份之十。並建議加薪辦法由七月一日起實施。

關於調整薪俸一節，該報告書建議變更現行之薪俸制度，採取「新津合一」辦法，代替現行之薪俸制，此制即以底薪加上已婚而有子女之生活津貼。建議中的調整薪俸辦法為將「底薪」與一九五九年三月的已婚而有子女的生活津貼費合併後，另加若干數目，此數目各級公務員不同，但屬於新俸級職員的，全部約在百份十以下。

該報告書並建議取銷生活津貼，但屬於低級勞工及熟練技工者，仍將照現行計算辦法，給予生活津貼。此支付調整後之新金，平均約較現行薪金多百份之十五。

港府目前計算公務員的薪俸辦法，有三個主要因素，一為底薪，二為生活津貼，此數係根據該公務員的婚姻地位而定，即是否為單身、已婚、及已婚而有子女者，三為零售物價指數，此指數反映出生活費之變動，作為每月調整勞工生活津貼費之一部份，其他職員，則每三個月調整一次。

該委員會現建議採取「新俸合一」辦法，取銷婚姻地位為計算薪俸的因素。至於目前的零售物價指數，範圍狹隘，未能反映生活費之變動，但對於低級公務員則不然，彼等對之有大信心，並欲維持原狀，該指數對於彼等乃一正確的標尺。

該委員會建議將現行十五大類公務員減為十大類，計為：㈠低級；㈡低級管理人員；㈢紀律約束人員；㈣事務員；㈤教員及福利人員；㈥看護人員；㈦技術人員；㈧行政人員；㈨助理專門人員；㈩實理及專門人員。

由於該委員會建議將底薪及生活津貼合併之故，已婚的公務員與單身公務員，將領取相等數量之薪俸，但該委員會之報告書指出，該會計算新訂新金時，係以已婚而有子女者之新金為基礎，故已婚而有子女的公務員，雖未若單身者之受惠，但亦能獲致之好處，亦有好處。

關於檢討薪俸一節，該委員會主張：㈠不但採用現行的零售物價指數，作為任何公務員的薪俸、工資或津貼的物價指數，除非是屬於Ａ類的官員；㈡應設立一個永久性的機構，作有系統的調查，調查現行之形式及本港的物價，來構成一個指數，此指數應按定期計算（假定每年一次），此指數即可作為調整及檢討薪俸之參考基礎。

政府僱用人員 取消日薪計算

外來官員旅費津貼取消

該委員會此種建議的理由為，雖則現行的零售物價指數，係適合低級公務員之故，但對於開支範圍較廣的新俸級公務員，因此之故，建議將來檢討此級公務員薪俸時，應另擬一指數，此指數將該等公務員的特殊開支，列入計算之內。

關於僱用日薪人員一節，該委員會建議僱用日薪工人的習慣，除臨時勞工外，應予停止，該委員會認為同等才幹的人，從事同樣工作，而因薪俸制度之新俸差別，達至百份之廿五，實屬不公。但該會對於日薪人員之薪酬，未作任何建議，此問題現由政府加以研究。

關於高級薪俸及機關等級一節，該委員會提出若干建議，其中一項關乎革新大事修改政府的上層管理機構及組織官員的程序。現行的機關分類，應予減少。目前政府機關係分三大類，但各機關之正副及助理首長薪級之高低，並無一般的決定制度，現行各機關正副及助理長官之薪俸，根據該長官及各該機關組級官學生，這一等官學生而定。

男女醫官同酬 其他仍有差別

女性公務員薪金 等于男性百分七十五

關於由港外聘任人員的任用津貼一節，該委員會主張取消此項非本地聘用之官員的津貼，一千七百四十元者以上官員的新薪內，外來官員的新薪不及此數者，應另行特別加薪。該委員會認為合併此項非本地與海外官員（新俸一千七百四十元以上者）開所有薪金的區別，係有良好理由，該委員會聲稱：經查生活費後，得悉低於此級公務員的本地官員，其生活費遠低於彼等的海外同事。

關於男女公務員同酬一節，該委員會建議：㈠女性公務員的薪金，應一般的為調整後男性公務員薪金的百份之七十五。㈡男醫官及女醫官，應予同酬。㈢對於男女同酬問題，該委員會聲稱彼等不能提示任何原則，以支持男女同酬，政府應以女公務員之特長，自由決定使用男女同酬，醫官之特長則相同也。現行一般女公務員的新俸，為已婚而有子女的男性公務員總新俸百份之六十五至百份之七十。

薪俸已可應付租金開銷者 不再給房租津貼

劃一機關訓練員辦法 目前升級條件不應放寬

關於房租及宿舍一節，該委員會建議：㈠新俸在一千五百三十元的所有官員，應獲得政府宿舍。㈡支薪，故不應再給予房租津貼。㈢公務員（調整後的新金為每月二千三百三十元），應付一切正常租金之支付政府房租的最高限額，提高至五百元外，現時所有公務員支付政府宿舍之租金，不應提高。㈥新建議之一等及二等機關所有首長及其他官員，新訂月新在五千四百元或以上者，應由總督酌給宿舍。㈦一般已婚僱員未有政府宿舍者，應繼續給予房租津貼，但此項津貼，不應增至其他部份。

該委員會認為建議中的新俸已顧及一切開支，並已計及租項問題，因此無需另外給予房租津貼，政府對於私人住宅租金昂貴所引起的困難，已設法將之大大減輕，在政府有宿舍給予彼等居住之前，目前給予彼等的每月十元之房租津貼，仍應繼續實施。

關於其他事項，該委員會提出多項建議，其中包括下列各點：應成立打字生級，聘請及訓練準務員辦法，應予更改，公務員敘用委員會對於低級職員問題，予以處理，特殊性質的工作，應給予津貼，機關須取招待費，應予增加。應設立一部門，升級間管理官員之訓練，劃一機關訓練辦法，目前升級所需的條件，及考試職員辦法，不應放寬，對於特殊作為有系統的訓練公務員者，……凡因任職所需資格而不能獲得全部恩俸的官員，應准予任職至五十五歲以上，俾其獲得更多之恩俸。

文員與教員

三級文員薪俸逐漸提高 小學新教員則降低兩點

關於事務員（即文員）新俸，該委員會認為：政府的文員所用的人，係遇自學校聘用而來，其起初的新俸，必須顧及比有家室的人的標準為低，因此第三級文員起初的新俸，較平均者為低，但經漸加以提高。至第五年時，增加約為百分之十一，以後亦維持此數字。

第三級文員的工作年份，由七年加至九年，增加年份的目的，在乎使工作效率好，但不能擢升至第二級之文員，亦得較佳的最高新金額。

關於第五類的教員事務員與小學教員附及福利工作人員的新俸，該報告書謂：現者所需之資格為起。因此委員會將新制薪俸降低二點，惟強調小學教員將來新任職時的最低新額，為從新訂的最低額起計算。至於文憑級男教員，則以七百六十五元開始（即在小學教員加新兩大級的一級）。現行相等的最低新為五百四十元。所謂文憑級男教員，凡在羅富國師範學院或葛量洪師範學院修讀兩年畢業者，即有此資格。

關於任職資格，該委員會認為目前本港政府採取的辦法，係屬完善，即任職為文員（或稱書記員）的新俸級職員，其所需的最低資格為香港英文中學會考及格或中文中學會考及格，而有英文科及格者；其他各級，最低的資格包括有專門文憑、大學入學試、普通教育文憑、大學學位者，在某種情形下，初次任職時，需有經驗。現時小學教員新金，由五百四十元起至八百二十五元止，將來由四百八十元至八百四十五元，女教員現時由四百三十元起至六百七十五元止，將來由三百八十元起至六百七十五元止。

避風塘艇上謀殺案 女死者身世查明 原為美容院工人

警方正研究同行男子如何離艇上岸

【本報專訊】前日凌晨四時許，油蔴地避風塘一小艇上，發現一女子離奇死去，口仍有血流出，經警方根據現場情形研究下，決定為一宗謀殺案件，于是立即展開偵查。與該女子同艇之男子，事後突告失蹤。

至前日午間，警方將一可疑男子帶返警署，但至昨晚，仍在偵訊中。因該男子所穿衣服，與當晚同往艇之男子類似，但該男子是否與此宗謀殺案有關，警方現沒有透露。直至昨晚，有一女子與美容院之東主前往警署報告，謂彼院一女工，于是由警探將死者屍體照片交其辨認，果然認出是其女工人，至是死者身世，方才大白。

據死者女子名郭英容，三十四歲，廣東番禺人，乃旺角上海街六一八號二樓上海女子美容院之女工。該美容院東主名吳謂，為一老商人，亦是九龍總商會會員之一，與其家人住在該院三樓，因此僱人多，每晚放工後，即上三樓共宿，二樓宅為宿舍。死者係於兩個月前由頭處人館介紹而受僱於該美容院者，月薪七十元，負責清潔工作及炊事，至晚上八時始行休息。據該院東主吳謂稱，死者於本年六月一日上工，為人老實，打扮非常樸素，在上工後三日，曾向其東主要求晚間返回夫家度宿。死者常時謂其夫名趙孤燕，街頭小販，現年十一歲。夫婦兩人生活如是困難，乃前死者即一夫。其後女死者在該院住，在事發前一晚，死者曾向東主支新金，故在本月一日晚八時收工後外出，入晚即未見其返店。死者常向東主說，要求晚間返回夫家度宿。然外出，死者常時謂其女子……分鐘後，即與女同與艇之男子，究竟係如何離艇上岸，警方刻在研究中。……另有小艇，接載其上岸，故現搜附近小艇，備查。（鏞、瑞）

署理輔政司在立法局致詞稱

薪俸委會報告書 政府將審慎研究

對該會人員艱辛工作表示謝意

【本報專訊】署理輔政司昨日在立法局會議席上提出一九五九年薪俸調查委員會報告書時，致詞如后：

「承總督閣下之命，本席今日提出若干文件，該等文件的副本，各位議員業經獲得。文件中有一九五九年薪俸調查委員會的報告書，該委員會的任務，是對本港所有公務員的薪俸事宜，加以研究，並提供意見。

該項報告仍在政府研究之中，目前，本席尚不能對該報告書的施行辦法，作任何說明。該報告書所包括的各項建議，在各機關首長及其他有關人士予以評論之後，政府將對其建議作審慎研究。

本席謹趁此機會，對該委員會主席和各委員會的辛勞工作，表示謝意。在本席提出的文件中，本局將能知悉該委員會的報告，他們曾經以有雜的問題，提供了正確而綜合的報告。很明顯地，他們曾以想像力和堅決的態度，來處理他們的這些問題，本席認為：該報告書是很有價值的，本席對於該委員會主席和各委員，以審慎而艱辛的工作來完成該報告書，正式表示謝意。」

青山道進行爆石 全綫交通常中斷

四咪半一帶車輛大擺長龍 一般人咸盼當局從速改善

【本報專訊】昨日下午四時半至五時十分之間，新界青山道四咪半附近因爆石工程影響，全綫交通中斷四十分鐘，致使上下行車輛堆塞成長龍，特別是由荃灣開出之公共交通工具之元朗巴士受到最大阻礙，數百乘客分在各站段枯候。一般人士認為交通部及工務局當局應注意此事，因為路工程時間過長，倘仍常受到此種阻礙，實屬一宗憾事。

查新界青山道上，在政府之發展計劃中，係將馬路擴闊為四線，若干工程，目前在四咪半至五咪半進行炸石，以至五咪半九咪半一帶，均有上述工程，各處地方平時亦使用紅綠燈指揮車輛單程通過。爆石地方，則每天規定為下午四時半至五時，雖然在上述時間爆石，係間斷性進行，但由於該路平時來往車輛擁擠，故在第一次爆石後，上下行車輛未得完全通過之前，第二次爆石又再開始進行。

由於新上落乘客的影響，車之乘客，均須車與碼頭。在荃灣、汀九、深井、青龍頭、大欖涌、青山、皆地、洪水橋、以至屏山各站，均有不少乘客候車，而元朗、荃灣兩線巴士之前往營業票員等，因受時間所限，到總站後即要開出，故彼等用餐亦無時間，由於誤點時之不良情況下，工作上不無影響。上述交通阻塞問題，新界一般人士，極盼當局能迅速予以改善云。（求）

石對路影響，全綫交通受阻達四十分鐘，圖為元朗站候車乘客，爭相登車之擠迫情形。（本報記者求攝）

天氣與潮水

今日天氣預測：火輕微而和緩之東風，天色頗好。

潮漲：上午四時二十分，上午十一時正。

潮退：下午六時正，上午零時零八分。

英駐遠東空軍司令 彭當中將昨日抵港

【本報專訊】英國駐遠東皇家空軍司令彭當中將，昨日由星乘軍用專機抵港，據談稱：此行係例行視察，在此間作五天逗留，然後赴西貢，將與英國駐越大使會晤，並將訪問英駐遠東軍司令何逸准將，親到機場迎迓。附圖為昨日抵港之彭當元帥（右）與本港空軍司令何逸准將合照。（本報記者杜攝）

白滾水變黃水

兩婦飲後嘔吐大作 事後發覺疑有別情

【本報專訊】昨晚十一時許，本港香港仔黃竹坑七十九號石屋發生兩婦離奇中毒事件，該兩婦人一名黃帶好，六十一歲；一名鄭少嫦，三十四歲；兩人俱在香港第一染廠為女工，在午間返工前，曾在廚中煲下滾水一煲，及晚上八時，兩人放工後至深夜十時，兩人同時嘔吐大作，頓覺身體不適，乃疑所飲之滾水有問題，乃入廚細察，發現該煲水已變黃色，因恐是中毒，立電報警，由警將兩人送院救治，警方並將該煲滾水帶署，交由有關方面化驗，至是否有人放毒物於水中，抑或在煲水前早已被有蟲爬入煲內，刻警方在查究中。（瑞）

東埔寨皇子赴日 談開發建設問題

【中央社東京電】柬埔寨皇子龍波沙瑞，日前由柬埔寨來港，于昨日乘日航機飛日，與日本火災海上保險株式會社、香港總代理安宇宮內良氏兩人，昨日到機場迎接者有日本旅行公司總經理數十人。龍氏係柬埔寨皇室親屬及中日貿易商伍錦明、黃佩璇等，係與日本官商方面會商，開發柬埔寨工業、建設湄公河大橋事宜。至有關港日貿易之角及貿易，渠亦將在日本作廣泛之商談云云。

收回柴灣公地 俾作徙置用途

新法案立法局首讀通過

【本報專訊】昨日立法局會議，曾由政府首讀一九五九年收回柴灣公地法案。該法案闡明：此法案之目的，為使政府收回柴灣公地，俾徙置用途，並決定收回之公地，所需之賠償，及法定之估計，此法案規定賠償範圍，由按照本法案所設立之地價估計委員會負責處理，而該委員會……以便調查土地業權之……資格云。（二）

公務員薪俸 調整後數目

【本報專訊】根據薪俸委員會之建議，公務員薪俸收入如何，可從下列各實例中推知：

低級郵差等

㈠低級職員，例如洗信箱、新潮工人、學徒、非熟練工人等，目前薪金是由一零○元至一式八元，但調整之後，新金由一二八元增至一四六元。二級郵差等，目前薪金由一五二元至一八○元，調整後由一七六元至二○四元。電器工人、機械修理工人、二級司舵員等，目前底薪為一六九元至二○五元，調整後，將為一九四元至二三五元。目前此類公務員除薪金外，另有生活津貼，調整後，生活津貼仍予保留。

一級郵差等

㈡低級管理人員，例如一級郵差，一級印刷工人，鑽石工人，目前薪金是二四五元至二七○元，調整後，則由三六○元至三九○元。工目（共分三級）、一級船手、船機械士等，目前底薪由二四○元至三○五元，調整後由二六○元至三六○元。郵差長、三級測量工、工廠教師、無線電技工、管工、電話生等，目前薪金為二五○元至四一○元，調整後，將為四一○元至五九○元。此類公務員，目前另有生活津貼，但是調整後，生活津貼將取消。

警員緝私員

㈢紀律約束人員，例如助理緝私員、警員、獄吏、消防員，目前底薪為一六五元至二六○元，調整後，將為二四○元至三七○元，服務十五年後，增至三八五元，服務二十年後，增至四○○元。警目（二級）、緝私員，目前底薪為二七○元至三○○元，調整後，將為三七○元至四三○元。高級警目（三級）、消防隊長、高級緝私員，目前為三一○元至三三○元，調整後，為四五五元至五三○元。二級消防長，目前為四○○元至五三○元，調整後，由五六五元至六七○元。女性紀律人員，例如女警員及女助理緝私員，目前為一五○元至二一五元，調整後，將為一八○元至二八○元，服務十五年以後，增至二九○元，服務二十年後，增至三百元。此類公務員目前除薪金外，另有生活津貼，調整後，生活津貼將取消。

普通文員

㈣文員：例如普通男性文員（共分四級），目前薪金為由二七○元，至一一四○元，調整後，由三五○元增至一六二○元。其中三級文員調整後之新金，將為三七○元增至六三○元。二級文員，由六○○元增至九○○元。一級文員由九六○元增至一式六○元。特級文員，由一二三○元增至一六二○元。女性文員及秘書人員，例如普通女性文員（分三級），目前薪金由二四五元增至七二○元，調整後，將由二八○元增至九四五元。其中三級女文員，由二八○元增至四七○元。一級女文員由七二○元增至九四五元。此類公務員調整薪金後，現領之生活津貼將取消。

男女教員

㈤教員及福利工作人員類，例如男性小學教員，目前薪金為五四○元分八次遞增至八二五元，調整後將由六七五元分七次至一○一五元，服務良好者且可增至一一六五元。專科教師（分三次）、羅富國師範學校二年制畢業者……

醫務護理員

㈥醫務護理員，例如助產士，目前薪金為三五元至七七○元，調整後，將由七六五元增加至一一○五元，服務良好，且可再增至一三○五元。……

技術人員

㈦技術人員類，共分六段，調整後新金，第一段由三七○元至七八○元……

中學教員等

專門人才

電話生等

機關首長

行政人員

㈧行政人員類，目前此類公務員分四段，新金為六八○元……

本港新聞

用鏹水淋中醫案審結 舞娘哭訴被迫行兇 法無可恕判獄兩年

【新訊社】舞女李玉卿在九龍用鏹水淋傷中醫[illegible]案，昨日在高院[illegible]審訊判決，陪審員[illegible]十分鐘之久[illegible]，即以六對一大多數通過，決定被告罪名成立。法官判被告入獄兩年。

[illegible]

重訂牙醫條例

葯劑師脫牙辦法不再採用 牙醫每年要領取執業証書

【本報專訊】港府現行[illegible]實施的牙醫條例[illegible]

[illegible]

日本議員抵港考察

【本報專訊】日本國會眾議院議員[illegible]昨日午間[illegible]抵港[illegible]

廣華門診部新廈啟用

李潤田夫人捐二萬元

兩屆總理顧問巡視新廈各部

【本報專訊】九龍廣華醫院[illegible]門診部新廈[illegible]

[illegible]

旅遊協會徽號 非經許可不得亂用

旅遊協會修訂法案 立法局首讀通過

【本報專訊】任何人如未[illegible]許可而[illegible]使用[illegible]

[illegible]

高院昨開審 軍營失槍案

兩被告首項罪名先獲撤銷 次項偷槍罪未審畢今續訊

【新訊社】本年四月[illegible]

[illegible]

立法局修訂法例 嚴厲懲處放映淫畫

犯者可判囚六月兼罰五千元

【本報專訊】港府對於放映淫褻影片，將加以更嚴厲的處罰。[illegible]

[illegible]

當局在港九新界續進行防瘧工作

【本報專訊】醫務衛生署[illegible]

[illegible]

輔助警察一批畢業

利銘澤主持檢閱

【本報專訊】[illegible]

屋宇建設委會進行組成法團

【本報專訊】[illegible]

司徒浩第六公子英棠君昨日結婚

[illegible]

播音電視節目

[illegible]

三團體夏季贈醫藥 二次捐藥成績良好

【本報專訊】[illegible]

社團動態

港九各區街坊會籌備慶祝街坊節

決定邀請護督白嘉時蒞會

【國際社】[illegible]

順德聯誼會宴賀馮白堅

[illegible]

釣魚會週日坪洲垂釣

[illegible]

鄧氏宗親會歡宴新馬師曾鄧碧雲

【本報專訊】[illegible]

藥行商會大會通過購買會址

【新訊社】[illegible]

教育與文化

香港藝術節設立 馬鑑紀念戲劇獎金

徵求長短劇本 詳細辦法公佈

【本報專訊】香港藝術節，現設立馬鑑紀念戲劇獎金，辦法如下：[illegible]

[illegible]

九龍德明夜校招考新生放榜

【本報專訊】九龍德明夜校新生入學試[illegible]

[illegible]

港九各學校畢業禮彙誌

光華

【本報專訊】[illegible]

崇恩英文書院擴充第二校舍

[illegible]

啓明

[illegible]

培光學校 招生

教學特點：利用電影，幻燈及錄音故事協助上課講解，使學生增加學習興趣，長身心愉快。

設備：設備完善，環境優美，校內設有籃球場，足球場，大花園，乒乓球室，圖書室，各種新型玩具及完善衛生設備。

校車接送：校車每日下午四時至五時在大仙徙置大廈A座對面免費接送。

報名：

班級：小學一至六年級各級新生。

校址：九龍黃大仙蒲崗村。

校長 潘潛

教育與文化

欲赴美加澳留學 如有不明手續者 可向教育署查詢

【本港專訊】本港教育司署，現設有專人指導升學美國、加拿大、澳洲及澳洲各國事宜。凡有志前往此三國就讀之學生，可隨時函該署洽詢有關手續。

教育司高詩雅昨日稱：關於以往曾有學生已在海外大學或專科學校畢業後，始發覺其所考取之資格，並不為本港或其他大英聯邦國家所承認，所以有志赴外國深造者，應於離港前一年與教育司署有關人員洽商所選習之科目。

[illegible]著有「留學美加各大學及專科學校須知」一小冊，交本港政府印務局大量承印出售，每冊售價二毫。該書對有意赴美深造之學生，供給留學外國必需的參考資料。如有其他有關入學事宜，亦可向教育司署洽詢，倘屬必要，並可由教育司署向英國駐美大使館留學生顧問部洽詢。（二）

屏山柏雨中學 招考新生放榜

二次招生定廿四日考試

【本報專訊】新界屏山柏雨中學，昨(四)日上午舉行一九五九年秋季第一次中小學新生入學試，到考新生三百餘人，各科成績業經分別評定。該校并定於八月六日及八月廿四日舉行第二次入學試，錄取新生[illegible]

民生書院畢業禮

教育司高詩雅致訓

學校應該注重道德訓練 使學童能養成堅強品格

【本報專訊】九龍城民生書院，昨(五)日下午舉行中小學及幼稚園畢業頒獎典禮，到會者有社會名流、學生家長及來賓千餘人。[illegible]

美文化館 電影節目

【本報專訊】本港美國文化館，繼續舉行電影節目放映，歡迎各界人士依時前往欣賞。[illegible]

九龍禮賢學校 首批新生放榜

新建校舍下月可開學

【本報專訊】中華基督教禮賢會主辦之九龍禮賢學校，定於八月二十日[illegible]

東方中學 二次取錄新生名單

【本報專訊】東方中學自去年改組，由李東昌任董事長，陳立人任校長[illegible]

香港四名僑生 在台獲碩士學位

【本報專訊】據台北消息：香港的四位僑生，今年度獲得碩士學位[illegible]

翻譯中學舉辦 書畫欣賞 今為最後一天

【本報專訊】翻譯中學舉行現代書畫欣賞會[illegible]

三育正分校 新生已放榜

【本報專訊】三育中學正分校新生已放榜，[illegible]

留日同學會 謝卓深來函

出版消息

共同研究良法 改善會考制度

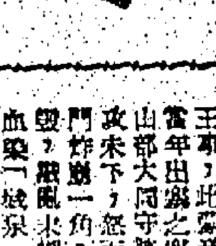
曹師式請教育界人士

【本報專訊】香港會考制度是否應予改善？這一個嚴重的社會問題，已引起本港教育界之重視。[illegible]

市聲

音樂治病談

舉世矚目・每收奇效



自從本世紀開始，美國許多醫院已開始把音樂列入治療的課程之內。[illegible]

蘇武牧羊遺跡

守節十九年 漢海存貞

漢代匈奴屢犯邊陲，故史有王昭君出塞和番，[illegible]

扯東拉西集

和而不同

孔子說：「君子和而不同，小人同而不和」，這君子應該是擁護道義（真理）的人，小人則是祇顧私利的人。[illegible]

幽默的明信片

有五十年歷史的開玩笑

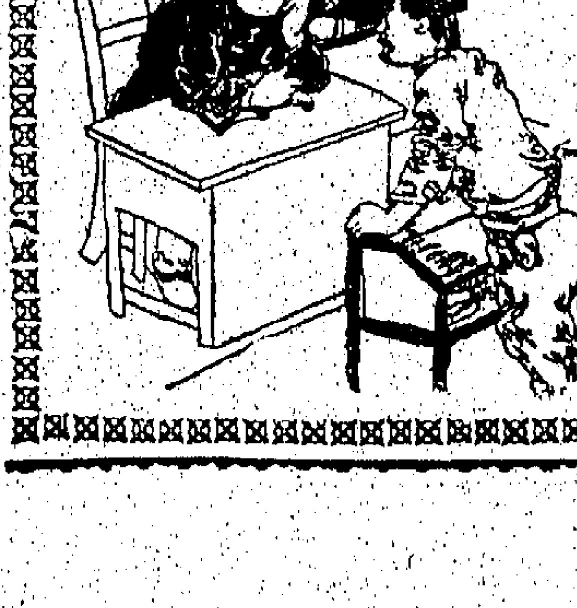
有一種明信片，是用來向朋友開玩笑的。[illegible]

半靜寂地帶

流亡皇帝

女主

少爺



女戒與女儒

大、傭妾盲兒

赴台港華泳隊 昨選定代表

台方來電祗准廿一人入口 四項測驗成績頗佳

【本報專訊】中華游泳總會選定的參加二屆港、台埠際泳賽港隊游泳的，昨日下午六時，假阿公岩南華游泳場舉行最後選拔測驗，全部男、女兩組共作十個項目測驗（男、女子組各佔五項），其中以女子組百公尺蝶泳鄧鳳嫺一分卅九秒二全港新紀錄，殺見鄭四。其餘男子組百公尺背泳（鄭定平四七三秒五），二百公尺蛙泳（黃勵卿二分五八秒六），女子組二百公尺蛙泳（鄧鳳嫺三分廿二秒七）三項，均屬水準以上佳作，其餘六項，則續平平。

昨夕男子組五項測驗，百公尺自由式，吳毓光須六一秒五，陳鏡忠須六三秒二，均較北本人以往遜色，溫兆明未參加百公尺自由式測驗，但在百公尺蝶泳露臉，以七十秒一躍取首席，成績平平。二百公尺蛙泳，黃勵卿近況頗佳，須二分五八秒六，為本季港游泳最佳演出。

女子組以百公尺蝶泳鄧鳳嫺成績最見突出，以一分卅九秒二，已刷新其本人去年在全港公開泳所締一分卅九秒四港紀錄，尤屬難得。此外，二百公尺蛙泳，鄧鳳嫺、陳倩儀亦屬良好，以大半身位勝倩儀，兩出三分廿二秒七，本季港蛙泳最佳成績，倩儀三分廿三秒四，亦屬佳作。上述兩女傑，本季游泳步伐迅速，前途似錦。陳與玲、鄧鳳嫺，分在百公尺自由式和百公尺背泳合邁，惜僅差平平，俱須中下不足。

下午八時全部測驗完畢，隨由泳總暫將此次總測驗，決定港游泳隊全隊正式名單，因前晚經到台方來電，全隊准廿一人入台，遂即席選定泳員正選和後備員，如正選不能赴台，則後備依次序遞補，泳總會並通告各泳員（無論正選或後備）須於今日下午二時以前，到港澳仔大佛口東成旅行社辦理出國手續，並攜帶證件照片三、六兩日隊員集體。茲將港游泳隊全體名單及昨日總測驗成績錄后：

（一）領隊：鄧錦濤，總幹事：劉錦雄，管理：梁潔儀，顧問：吳近溪、陳卓平。（男）泳員：溫兆明、吳毓光、梁榮智、黃勵卿、鄭定平、白允元、王浩林、程宜亮、黃銳良、吳洪祖。後備員：（一）陳鏡忠，（二）鄭澎剛。（女）泳員：鄧鳳嫺、陳倩儀、鄧淑梅、陳麗玲、鄧鳳鸞、鄭佩儀、鄭美賢。後備員：（一）羅世妍，（二）尹淑媛。

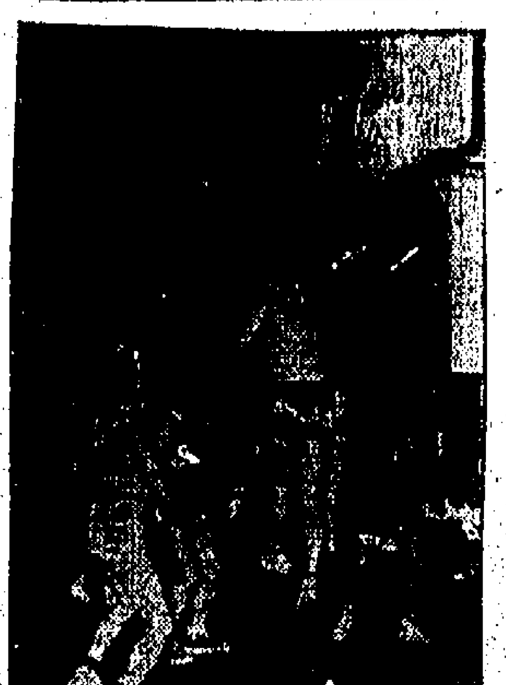
（男子組）一、百公尺背泳：（一）鄭定平，七三秒五，（二）黃銳良，七十七秒四。二、百公尺自由式：（一）吳毓光，六一秒五，（二）陳鏡忠，六三秒二，（三）梁榮智，六四秒四，（四）程宜亮，六五秒。三、百公尺蝶泳：（一）溫兆明，七十秒，（二）梁榮智，七十六秒八。四、二百公尺蛙泳：（一）黃勵卿，二分五八秒六，（二）黃洪，三分二秒八，（三）白允元，三分四秒。五、二百公尺自由式：（一）白允元，二分卅八秒。

（女子組）一、百公尺背泳：（一）鄧鳳嫺，一分廿二秒七，（二）陳倩儀，一分廿二秒四，（三）尹淑媛，三分廿一秒。二、二百公尺蛙泳：（一）鄧鳳嫺，三分廿二秒七，（二）陳倩儀，三分廿三秒四，（三）尹淑媛，三分四秒。三、百公尺自由式：（一）羅世妍，七八秒七，（二）鄧鳳鸞，八二秒六。四、百公尺蝶泳：（一）鄧鳳嫺，一分卅九秒二（全港新紀錄）。五、二百公尺自由式：（一）陳與玲，一分廿八秒四，（二）羅世妍，一分卅八秒。

昨日測驗各項成績

（男子組）一、百公尺背泳：（一）鄭定平，七三秒五，（二）黃銳良，七十七秒四。二、百公尺自由式：（一）吳毓光，六一秒五，（二）陳鏡忠，六三秒二，（三）梁榮智，六四秒四。三、百公尺蝶泳：（一）溫兆明，七十秒，（二）梁榮智，七十六秒八。四、二百公尺蛙泳：（一）黃勵卿，二分五八秒六，（二）黃洪，三分二秒八，（三）白允元，三分四秒。五、二百公尺自由式：（一）白允元，二分廿八秒。

（女子組）一、百公尺蛙泳：（一）鄧鳳嫺，八二秒。二、二百公尺蛙泳：（一）鄧鳳嫺，三分廿二秒七，（二）陳倩儀，三分廿三秒四。



圖片說明：昨晚四強籃球賽，自力打東方，圖為自力在最後三分鐘圍攻東方之影。（本報記者攝）

聞道廿一人 怨聲滿泳場

·滿天火·

昨宵與高彩烈入阿公岩的港泳隊，都是泳隊候選人，南華泳總會主席鄧公和若干夫人，也都到場了；泳總會來頭也不小，這一場，各泳手一開始，以為這次接待到台灣去的大家，都會沒有一位有問題，那知道中有十一人要被刷，大喜變為失望。她們不知人選怎麼定出來的，又不知道有多少人，又不知道，何以台灣只准許廿一人……

泳隊得鄭鳳嫺一人，台省勵精將她加入男子隊中，於是大家都以為一定會選了，只是女子隊得了勇子，再者才知，由台省限額只准二十一人，大家都嘩然，都紛紛起責，而會方解答，是何道理，一個無限制的要求，怎麼說得過去呢？……由此，泳壇前途，可見一斑。

體育

港女排球隊訪台 八日出發 賽程已編定五場

【本報專訊】香港女子排球隊訪台，已由台省女子排球協會，邀請前往，該隊訂於本月八日乘機赴台，全隊由領隊、教練及隊員共十九人組成。預定在台比賽五場，賽程如下：第一場對勵志隊，第二場對台北隊，第三場對師範隊，第四場對台中隊，第五場對玉山隊。

該隊一行十九人，領隊一人，管理一人，教練一人，球員十五人，四川輪赴台，約於廿五日返港。

菲華僑青年網球家 洪鴻川被列為 第七種子球員

【路透社馬尼刺四日電】菲律賓華僑青年網球好手洪鴻川，已被全菲網球委員會列為第七種子球員，因為他在本年度的全國公開賽中表現出色，戰績優越。洪鴻川今年已參加多次比賽，並擊敗全菲多名好手。

昨宵四強籃球賽 閩青勝港僑 將再行決戰 自力東方並列季軍

圖片說明：昨夕四強籃球賽主力戰，港僑對閩青，圖爲港僑馮鴻飛以身投籃，閩青張介忠躍起于籃下之影。（本報記者攝）

【本報專訊】四強籃球預賽，昨晚因閩青擊敗港僑，兩隊同得大戰四勝兩負，須再行定期決戰，始能確定冠軍誰屬。至昨晚另一役，自力與東方，亦列季軍。

昨晚兩場比賽，閩青與港僑之戰，雙方均極緊張，閩青以七十比六十二擊敗港僑。自力與東方之戰，東方以四十六比三十九負於自力……

今日南華人水球聯賽 南華遇東方 天鐘聲

今日四隊名單如下：（南華）吳兆明、黃振宇、龔達潮、吳定新、黃錦成、許志奉、楊耀帆、梁啟、陳偉、許健林（東方）……

港協正式承認 舉健總會成為會員 將加入國際舉協

香港舉重總會，昨日接到香港業餘體育協會通知，正式承認該會為會員，此後舉重總會即可代表香港參加國際舉重協會，成為一個世界正式機構之屬下單位云。

籃球聯會十一會議

香港業餘籃球聯會，定於本月十一日（星期二）下午七時，假南華體育會召開會議，討論：（甲）執行委員會工作報告；（乙）財政報告；（丙）會員入會及通過新會員；（丁）其他事宜。

籃聯新會員 限十一日辦妥手續

香港籃球聯會，由即日起開始辦理新會員登記，如欲申請加入者，可辦理手續，於本月十一日截止，各球員名單及其負責人姓名等，於入……

南華三訓練班 繼續招新學員

南華體育會國術、太極拳、少林拳等三訓練班，繼續招收新學員，每逢星期二、四、六晚七時半至九時半上課，地點在加路連山該會，有意者可向該會報名。

劉璧生偵探事務處

最新儀器。經驗齊全。專門人材。秘密迅速。不作虛偽
業務：人物搜查、婚姻調查、商業信用、離婚證據、失物偵查……
社長：英國偵探總會會員 劉璧生
大道中卅六號興華大廈 電話：三三二九四一

戒煙 利瑪竇 醫院

旺角通菜街……電話五五九二……

家有秘方

家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 胸膈氣滯 體弱多病 常吐白痰 胃不消化 虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍
按：此丸藥性平和不寒不燥，確能除痰止咳補血養陰，故治久咳吐血肺癆虛弱等症，確有實效
香港灣仔道位元堂謹告

燕窩球

開胃 健脾 送禮 佳品
常食能調肺養顏 永駐青春
不用揀毛 燉食便利 不燻硫磺 分清優劣 品質上乘 價錢有別
專營：人參 鹿茸 燕窩 雪耳 藥材 補品
麥廣記參茸行有限公司出品
香港南北行街四十九號 電話：三四三四六・二四四八二九

麗都 冷氣開放
三審狀元妻
任劍輝 白雪仙 主演

真光
今天四場獻映
山河淚 Trooper Hook
身爲異族之后 痛山河變色 陷於敵人之手 恨國土淪亡 如何重返家園 哥慶獲新生！
蕩母痴兒

皇都
今天四場映
天長地久
葉楓

百樂門
今第十二天
吸血殭屍

京華
今天盛大獻映
火海血戰

慶斯
最後今明兩天
洪水情鴛
我要活下去

東方
今天今天
火海殲敵

工商界

日布疋訂單擁迫 出口價普遍提高
本港市況尚無重大變化 因外圍扯購力未見活躍

【本報專訊】據有關行莊透露：日本布疋，運來外銷殊爲蓬勃，聞自本年六月以來，東南亞及歐美等地向日本訂入布疋特多，市於接單日增，而棉價格亦告上漲，因此，日本之紡織商乃乘機將各貨之出口價提高，且前之一般出口訂價，均告全面升漲，其中尤以羊毛羽紗布之漲勢最爲凌厲，其升幅竟達百份之十至十五左右，棉質印花布及斜紋布約漲百份之六左右，北仙如絲質布料紡綢，亦提高百份之五至百份之六之間。

至於本港之行情，因外圍銷場扯購未見活躍，一般上落甚微，且成交亦不大景。

K金市徐徐報淡 宋紙市窄復扳高
期鈔訂半息尾盤五・七四五

股市牛皮帶穩 成交百餘萬元

港越貿易保持良好 越限制輸入申請
批證一月後始可輸入同類貨品 生猪臘鴨鴨蛋本年底准許輸出

雜門藥外銷 市價無大變

泰將限制日貨輸入 對港貨品去銷有利
目前港貨在泰仍以日貨爲勁敵 港泰貿易須至九月底始有轉機

產區來貨多報淡 本港米市仍難振作

豆市普穩

生油價穩 交投呆靜

冬菇當銷反順 舊載元肉價跌
白果平穩大手貨少成交

外國膠價均告微昇

台灣鴨蛋頗多運到

新華 豪華 今天獻映 巨片當前 請早定座
美高梅香艷風趣喜劇 請帶孩子入座
難得的浪漫風情！
既不是重婚，又不是再娶，何來兩度蜜月？此中妙趣，只可以意會，不能以言傳！唯賴銀幕表現！
罕有的風趣喜劇！
瑰麗彩色 兩度蜜月 片上中文字幕
Count Your Blessings
瀟洒！輕鬆！俏皮！
三大紅星 狄波拉嘉 路山奴巴里斯 司花利亞 領銜主演
閃電般的戀愛！流星型的婚姻！浪漫派的作風！美化人生的妙？
媽媽分身無術！閨房大起酸風！
妙！趣！ 新藝綜合體 METROCOLOR CINEMASCOPE MGM

新世界 即日五場 春風秋雨又三年

金國 民華 金 今天仍映 桃花女 鄧碧雲 羅劍郎 梁醒波 主演

全部伊士曼七彩 一枝紅艷露凝香 芳艷芬 任劍輝

荔園遊樂花園 動物園 荔園舞廳 海灘泳棚

紐約・大世界・好世界 貂蟬 海妻
金陵 國民 金華 新舞台 杜鵑啼血 傷心人似杜鵑啼

娛樂・樂宮 今天兩院盛大獻映！ 優待觀眾・減收票價
請即預定各場座票
片長廿五大本每天祇映兩場！ 娛樂：兩時半・七時半 樂宮：兩時半・八時正
查路登希士頓 尤伯連納 安妮柏絲德 愛華魯濱孫 楊妮第嘉露 狄波娜貝姐 尊戴歷 十二巨星等領銜主演！
顯神蹟，牧杖化蛇！阻大軍，火柱衝天！出紅海，波濤壁立！
超等四元七 後座三元半 前座二元正
學生及軍人票 超等三元半 後座二元四
十誡
電影巨人施素德美畢生巨製 港九萬千觀眾渴望下捲土重來！
派拉蒙公司榮譽貢獻！超視綜藝體電影，特藝七彩・片上中文字幕
聲勢浩大，空前絕後！
哥笠築城 人如蟻隊 法老暴政 屠戮孩童 上天降罰 尼羅河涸 西奈山顛 聖蹟光輝 埃及古城 奴囊湧出 追兵鐵騎 電製風馳
Cecil B. DeMille's Production of The Ten Commandments
A Paramount Picture • TECHNICOLOR • VISTAVISION

娛樂

樂蒂拍片忙

今年來，香港影壇上的明星中，拍片最忙的，該首推樂蒂了。樂蒂自加盟邵氏公司後，主演了「妙手回春」和「殺人的情書」兩片，成績都很圓滿，更使邵氏公司當局的對她寄予很大信心和器重。因此，今年以來，即由她主演「兒女英雄傳」，在片中她飾女俠十三妹和張金鳳兩個角色，拍了又主演「倩女幽魂」飾演女鬼聶小倩，因而被國內人稱為「最美麗的女鬼」。以上這兩部影片是古裝片，樂蒂的時裝片，觀眾早已認為標緻動人，非常，只是樂蒂的富於東方的女性美，在飾演古裝片，那才真是活色生香的絕代佳人，標準的古典美人兒了。

正在試拍部殿開拍未幾的階段，日前她又主演了另一部新作「畸人艷婦」，三片同時開拍，的是努力，由此可証。

「畸人艷婦」上的樂蒂，身世可憐，使人不滿，她熟悉樂蒂的內心表演，來感服觀眾的同情和熱淚。這個角色和「兒女英雄傳」上的紅粉的十三妹，以及「倩女幽魂」上的鬼人以發的聶小倩，身份個性完全不同，但以演技優異的樂蒂來演，非成功則一。上圖為「畸人艷婦」中的樂蒂。

窮兇極惡的海底霸龍
與機械化部隊搏鬥

機械化部隊總動員了！

有一天，東京市響起了警報，人們驚惶地作鳥獸散的時候，在防衛總部的指揮中心，工作人員更緊張地忙碌着，發佈命令，傳達消息，很快，全部隊都被動員了。很快，[illegible]一切部隊都被動員了。[illegible]世界的大局[illegible]是那一國[illegible]是那一部[illegible]北部[illegible]一部[illegible]來了，[illegible]防止霸龍進入市區[illegible]是三軍大圍殲。

到那是中古時代的兇獸，是恐龍的子孫。在二十世紀的今天，牠突然出現，怎教人們不驚奇呢！

在海湖上的戰鬥

當防衛總部的機械化部隊找到了霸龍後，便開始猛攻了。這時候，霸龍正從淺水湖爬上來，防衛部隊的飛砲、火箭砲、坦克都一齊向牠發射，可是使人們很奇怪，無論砲火轟擊了多少，都好像一顆兒也沒動霸龍一根毫毛似的。這時候，人們才知道霸龍的皮比鋼鐵還硬。

當砲火引起附近山林火災以後，霸龍突然飛到東京灣的大海洋去了（這也是使人們驚異的），並向羽田機場登陸。在千鈞一髮之際，生物學家杉本博士才想到了一個方法，把伊勢灣的士新發明的特種威力炸彈，從霸龍的口裡擲入，使牠的肚裡把牠炸死了。

地球上說存在的，未被人發掘的自然界還有的緊要，一方面，它具有的緊張，驚險，動[illegible]

「海底霸龍」這部影片

上面所說的故事，是日本東寶公司出品，是本港邵氏公司發行的科學性幻想奇情故事片「海底霸龍」中的一部分情節。這個故事雖然並不是一個真實的故事，可是卻是一個有趣的故事。因為它……

這圖「海底霸龍」故事

(一)「霸龍」身長十餘丈，週身有鱗片，面形如巉石，行動狡猾，在砲火猛烈攻擊下，毫然不已，猶然張向空際，形如巨蟻，令人恐怖。

(二)空軍部隊出動之飛機種類，有噴射機、吸血鬼、直升機，向「霸龍」輪迴掃射，但霸龍則如像雨淋而，毫無反應，一機因貼近「霸龍」射擊，被其張起巨嘴將之折毀同毀。

(三)海、陸、空三軍對「霸龍」束手無策，人心惶惶，不可終日。「霸龍」時隱時出，行蹤莫定，東京海灣不日人們驚慌，「霸龍」出現後，一片荒涼，某大學少女冒險搭船潛探，突然「霸龍」出現，發不存疑。

(四)「霸龍」於東京羽田機場附近登陸，海、陸、空部隊圍攻無效，科學家發現「霸龍」吞下許多照明彈，乃設出妙計，以最強大之炸彈自高空投下，霸龍果然吞下，不久炸彈在霸龍腹內爆炸，結果斃命。（完）

影壇巡禮

老鄉要看「天長地久」

我的鄉居張先生是湖北人，對於湖北籍明星，特別擁護，他常說：幾乎是「迷信」式的，「告訴你，我們湖北女人個個漂亮，你不信，可以看看我們湖北的鄉親小姐！」……

葉楓演技進步神速

我從前看到葉楓的演技，一直……

萬蘭新娘林翠伴娘

最近有人說：萬蘭要林翠做伴娘……

出外景 王引等天氣

王引所導演的「水滸傳」，內景部份早已拍完，只等天氣好轉，就要拍外景了，可是天氣不定，王引[illegible]

……所以「海底霸龍」試部影片，是值得一看的影片。

交通版

天祥代理日本貨輪 攝津丸由日開歐
明晨可抵港落貨擬即晚航赴星洲 秋田丸自歐洲返後日到港即返日

【本報專訊】天祥洋行代理合記船務公司負責貨載之日本貨輪攝津丸（SETTSU MARU）由日本開出，照預定航期，倘無他故，可於明（七）日上午到達香港。該輪在港落貨後，擬定即晚離港，續程開往新加坡及歐洲各大埠。另輪秋田丸（AKITA MARU）則自歐洲回航，須於後（八）日上午始能抵埠，該輪在港停泊裝貨後，擬定即晚離港，航返日本。

香港總督昨晨抵倫敦 較預定早到十二分鐘

香港總督柏立基爵士所乘之英航公司「慧星」四號噴射機第一班港英直通快機，已於昨（五）日上午五時卅八分安抵倫敦機場，較預定時間早到十二分鐘。該班新設之直通快機係於本星期二晨早上午八時十三分飛離香港機場，又共五十一小時又廿一分鐘便飛抵倫敦。為港英間最快的航班。

該班機的乘客除港督外，尚有英女公子及英女王法律顧問、銀行家、商人等，亦有香港的拍攝本港的電影紀錄片。由於港英時間有分別，「慧星」四號飛行了八、〇〇〇哩，在當晚英國時間下午九時卅八分便飛到了英倫。此班直通港英快機……

圖：總督抵埠後，於前（四）日乘菲律賓航空公司班機離港，前赴馬尼剌，視察港打銀行新辦分行。在機場送行者，有本港渣打銀行經理周[illegible]

英國童軍一批 今由菲島飛港 明日經星洲非洲飛返英

英航公司「不列顛尼亞」包機一架，乘載英國童軍一批共九十六人，由參加世界童軍大露營後，由英國飛非洲、星洲返英。此批童軍將在（六）日中抵港……

印航客機 時人行踪

印度拜倫兩部長拉頓（譯音）夫婦，已於前（二）日乘印航班機離港，……

今日來往班機

到港班機（星期四）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
國泰	馬尼拉	下午二時五十分
國泰	金邊	下午六時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午六時五十五分
民航	東京台北	下午五時四十分
日航	東京台北	上午八時半
[illegible]	印度曼谷西貢	下午四時五分
菲航	馬尼拉	上午九時四十分
菲航	馬尼拉	下午四時十分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午五時
英航	新加坡	下午一時
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼拉[illegible]	下午七時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午一時卅分
民航	曼谷	下午六時卅分
日航	東京	上午九時卅分
菲航	馬尼拉	上午十時一刻
菲航	馬尼拉	下午五時
馬航	新加坡	下午九時

截信時間

今（六日星期四）空郵：中國大陸 上午七時；[illegible]

明（七日星期五）空郵：[illegible]

平郵：[illegible]

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	七日	多利順
西利亦斯	貨船	POLYTHEMUS	美國	七日	太古
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	七日	渣華
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	七日	香港東方
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	七日	天祥
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	七日	太古
東娜	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	七日	怡和
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	七日	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	七日	[illegible]
吉臣寄	貨船	GIESSENKERK	日本	七日	渣華
沙伯敦	貨船	SARPEDON	日本	七日	太古
秋田丸	貨船	AKITA MARU	歐洲	八日	天祥
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲星洲	八日	太平
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	八日	天祥
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美歐星	八日	[illegible]
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南美南非	八日	渣華
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	八日	怡和
芝罘	貨船	CHEFOO	日本	八日	太古
平得高達	貨船	PENTAKOTA	日本	八日	[illegible]
乾昇丸	貨船	KENSHO MARU	日本	八日	東來
嘉蘭	貨船	GLENEARN	歐洲星洲	八日	怡和
福建	貨船	FUKIEN	日本	八日	太古
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	九日	天祥
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	九日	東來
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	九日	[illegible]
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	九日	捷成
羽黑山丸	貨船	HAGUROSAN MARU	日本	九日	東來
浙江	貨船	CHEKIANG	西澳洲星菲	九日	太古
富山丸	貨船	FUSAN MARU	日本	九日	太平
菲律賓丸	貨船	PHILIPPINE MARU	日本	九日	香港東方
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	日本	九日	渣華
曉生	貨船	HEW SANG	日本	九日	怡和
威健	貨船	VIGAN	美國菲島	九日	美邦
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	十日	天祥
沙昔德	貨船	SALSETTE	歐洲星洲	十日	鐵行
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	十日	香港東方
維珍尼亞丸	貨船	VIRGINIA MARU	日本	十日	吉拉參
寮國	貨船	LAOS	歐洲西貢	十日	法郵
多倫多	貨船	TORONTO	歐洲星洲	十日	多利順
奧馬拉	貨船	ORMARA	日本	十日	鐵行
韋沙士泰	貨船	WESERSTEIN	日本	十日	捷成
勝來	貨船	SONGKHLA	日本	十日	寶隆
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十日	捷成
赫達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	十日	捷成
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	十日	[illegible]
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	十日	太古
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	十一	怡和
居頓尼亞士	貨船	CLYTONEUS	馬尼拉	十一	太古
民川	貨船	MUENCHEN	日本	十一	[illegible]
亞瑟總統	貨船	PRES. ARTHUR	美國日本	十一	總統
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	美國	十一	多利順
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲馬尼拉	十一	太古
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十一	捷成
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	新加坡	十一	太平
塔虎總統	貨船	PRES. TAFT	美國菲島	十一	總統

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	七日	美輪
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	馬尼拉	七日	香港東方
伊嘉地	貨船	IGADI	日本美國	七日	美邦
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	七日	天祥
海興	貨船	HAI HING	星洲庇能	七日	多利順
富寧	貨船	FUNING	星洲印尼	七日	太古
伊馬連娜	貨船	IMERINA	曼谷	七日	法郵
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	七日	捷成
芝萬丹	貨船	TJIBANTJET	日本	七日	渣華
亞蘭娜	貨船	URLANA	日本	八日	鐵行
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	美國	八日	香港東方
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	星洲近東	八日	天祥
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	八日	天祥
合生	貨船	HOP SANG	山打根	八日	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	八日	[illegible]
吉臣寄	貨船	GIESSENKERK	星洲歐洲	八日	渣華
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	八日	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
蘇丹	貨船	SUDAN	釜山日本	九日	太平
平安丸	貨船	HEIAN MARU	泰星非	九日	天祥
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	九日	渣華
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	台日美	九日	[illegible]
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	星洲歐洲	九日	怡和
平得高達	貨船	PENTAKOTA	星洲加爾各答	九日	[illegible]
乾昇丸	貨船	KENSHO MARU	美洲	九日	東來
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	星洲南非南美	九日	渣華
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	九日	太古
東娜	貨船	EASTERN MUSE	日本	九日	怡和
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星神加爾各答	十日	天祥
沙伯敦	貨船	SARPEDON	星洲西澳洲	十日	太古
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	星洲非洲	十日	東來
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	曼谷非洲	十日	捷成
勝來	貨船	SONGKHLA	星洲歐洲	十日	寶隆
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	十日	[illegible]
羽黑山丸	貨船	HAGUROSAN MARU	美國	十日	東來
菲律賓丸	貨船	PHILIPPINE MARU	美國	十日	香港東方
威健	貨船	VIGAN	美國	十日	美邦
嘉蘭	貨船	GLENEARN	釜山日本	十日	怡和
福州	貨船	FOOCHOW	日本	十一	太古
沙昔德	貨船	SALSETTE	日本	十一	鐵行
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	東非洲	十一	香港東方
韋沙士泰	貨船	WESERSTEIN	星洲歐洲	十一	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	十一	太古
富山丸	貨船	FUSAN MARU	西非洲	十一	太平
寮國	貨船	LAOS	日本	十一	法郵
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	東非洲	十一	渣華
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	美國	十一	多利順
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	十一	捷成
維珍尼亞丸	貨船	VIRGINIAMARU	美國	十一	吉拉參
赫達馬士基	貨船	HERTA MSK	印尼	十一	捷成
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲加爾各答	十一	[illegible]
民川	貨船	MUENCHEN	星洲歐洲	十二	[illegible]
芝罘	貨船	CHEFOO	拉布因	十二	太古
亞瑟總統	貨船	PRES. ARTHUR	星非歐美	十二	總統
奧馬拉	貨船	ORMARA	星洲非洲	十二	鐵行
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美國	十二	太平
塔虎總統	貨船	PRES. TAFT	日本美國	十二	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十三	怡和
士丹克朗	貨船	STANCROWN	星洲非洲	十三	[illegible]
居頓尼亞士	貨船	CLYTONEUS	基隆	十三	太古
彰德	貨船	CHANGTE	日本	十三	太古
印度郵	貨船	INDIA MAIL	馬尼拉	十三	[illegible]
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	星洲非洲	十三	捷成

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
伊嘉地(貨)	IGADI	美國菲島	美邦	B 六	上午
積士馬士基(貨)	JENS MSK	波斯灣	捷成	A 十 五	下午十時
亞蘭娜(貨)	URLANA	非洲星洲	鐵行	B 十 二	下午二時
伊馬連娜(貨)	IMERINA	日本	法郵	B 十 九	下午四時
四川(客)	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	上午十時
明鋒(貨)	PIONEER MING	美國	美輪	北角碼頭	下午二時

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
第三成榮丸(貨)	SHINEI MARU NO.3	美洲	太平	A 十 五	下午
沙利馬士基(貨)	SALLY MSK	美國	捷成	A 十	下午六時
興立(貨)	HENRIK	山打根	多利順	B 卅 三	[illegible]
漢陽(客)	HANYANG	基隆	太古	A 十 二	下午三時
伯羅勒士(貨)	PATROCLUS	星洲歐洲	太古	A 六	正午十二時
相模丸(貨)	SAGAMI MARU	美國	[illegible]	A 三	中午
芝利維(貨)	TJILUWAH	日本	渣華	A 七	下午十時
愛倫碧珈(貨)	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	鐵行	A 一	[illegible]
大美士(貨)	TAMESIS	日本	多利順	九龍倉碼頭	[illegible]

日本郵船公司

天祥洋行代理

秋田丸 AKITA MARU 八月七日開往神戶、名古屋、橫濱

攝津丸 SETTSU MARU 八月七日開往星洲、歐洲

馬尼拉丸 MANILA MARU 八月八日開往星洲、歐洲

平安丸 HEIAN MARU 八月九日開往曼谷、仰光、孟買、卡拉蚩及波斯灣

三鷹丸 MITAKA MARU 八月十日開往星洲、檳城、仰光、吉大港、吉打

貨位請向本公司接洽 總付處 中區 二九二號二樓 電話：[illegible]

貨艙代理處合記公司啓

怡和公司船期 Jardine Matheson & Co Ltd 電話三一四五八

合生往山打根 八月七日收貨 八月八日開行

東韶往日本 八月十九日收貨 八月十九日開行

曉生往[illegible] 八月十二日收貨 八月十三日開行

東榮往[illegible] 八月廿一日收貨 八月廿二日開行

怡和公司華人船務部啓

挪威快船「設置雪房」 伊利沙伯碧琪輪 M.S. "ELLISABETH BAKKE"

準期八月十四日收貨，即日啓行，直航：經日本往溫哥華、舍路、砵倫、羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

港九首輪影院聯合廣告

利舞台·普慶

今天最後四場 兩點半·五點三·七點半·九點九

梅姑姑 AUNTIE MAME

露莎蓮羅素主演

明天獻映 國防大秘密

娛樂·樂宮

今天盛大獻映 派拉蒙巨獻

施素美 查路登希士頓 尤伯連納 安妮柏絲德

超視綜藝 特藝七彩 中文字幕

十誡 CECIL B. DEMILLE'S THE TEN COMMANDMENTS

超等四元七 後座三元正 前座二元正

新華·豪華

今天隆重獻映

拉娜透納 羅拔杜 呂山基 戈蘭 利 莉花亞

兩度月 Count Your Blessings

彩色綜藝體 片上中文字幕

樂聲

狂滿今天請早 兩點半·五點三·七點半·九點九

特藝七彩 WALT DISNEY OLD YELLER 片上中文字

綠野黃毛俠